



CIVIC *TYPE* **R**

Informationen och specifikationerna i den här publikationen var aktuella vid tidpunkten för tryckning. Honda Motor Co., Ltd. förbehåller sig dock rätten att när som helst dra tillbaka eller ändra vissa specifikationer eller konstruktioner utan föregående meddelande utan att det medför några skyldigheter.

Säkerhetsföreskrifter för tillbehör

GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Metallictoning av framruta eller sidofönster kan försämra eller hindra GPS-mottagningen helt.

Signalbrus från enheter som t.ex. radardetektorer, fordonsspåringsenheter, fjärrstartenheter och extra förstärkare kan störa navigationssystemet. Om du installerar en sådan enhet, ska du installera den ett stycke bort från navigeringsdisplayen och antennen.

Viktig säkerhetsinformation

VARNING

Om du använder navigeringssystemet när du kör, kan detta minska din uppmärksamhet på vägen, vilket kan orsaka en kollision där du kan skadas allvarligt eller omkomma.

Använd endast systemets reglage när omständigheterna tillåter att du kan göra det på ett säkert sätt.

Undvik att fokusera på skärmen eller att använda systemet manuellt under körning.

Vissa skärmkontroller är avaktiverade vid körning men de flesta röstkommandon kan användas. Stanna vid sidan av vägen om du behöver ägna mer uppmärksamhet och tid åt att titta på skärmen eller öppna ytterligare menyer.

Färdvägledning kan försvåras av avstängda gator, vägbyggen, omdirigeringar och förlegade kartdata.

Även själva systemet kan ha sina begränsningar. Bekräfta färdvägsinformationen genom att vara uppmärksam på vägar, vägskyltar, och signaler. Använd alltid ditt eget omdöme och följ alla trafikregler.

 **Systembegränsningar** S. 110

OBS

När du tar bort fordonets navigeringsdisplay ska du återanvända, återvinna eller kassera det som farligt avfall.

Rengör skärmen med en mjuk, fuktig trasa. Du kan använda ett mildt rengöringsmedel som är avsett för navigeringsskärmar.

Innehåll

➤ Systeminställning S. 21

Start 22	Röststyrningssystem*1 23	Personlig information 24	Inställningar för visningsläge 31
Inställningar för vägledningssystem 33	Huvudmeny 34	Kartalternativ 35	Ruttalternativ 42
Vägledningssystemalternativ 47	Kurs 53	Hantera platser 54	Kartuppdatering 60
Inställningar 67	Dataåterställning 70		

➤ Navigation S. 71

Ange ett resmål 72	Beräkna färdvägen 86	Köra till ditt resmål 89	Kartanvändning 93
Ändra färdväg 97	Ändra ditt resmål 100		

➤ Felsökning S. 103

Felsökning 104

➤ Referensinformation S. 109

Systembegränsningar 110	Kundtjänst 112	Juridisk information 114
-------------------------	----------------	--------------------------

➤ Röstkommandon S. 119

Röstkommandon*1 120	Lista över kategorier 122
---------------------	---------------------------

Snabbreferensguide	S. 2
--------------------	------

Systeminställning	S. 21
-------------------	-------

Navigation	S. 71
------------	-------

Felsökning	S. 103
------------	--------

Referensinformation	S. 109
---------------------	--------

Röstkommandon	S. 119
---------------	--------

Index	S. 123
-------	--------

Översikt – en snabb överblick över funktioner

Navigation

Du kan välja en plats eller ett landmärke som destination med hjälp av pekskärmen. Navigeringssystemet ger dig anvisningar sväng-för-sväng till ditt resmål.



Spara hemadress ➡ S. 24

Registrera **1** hemadress.

Spara kontakter ➡ S. 27

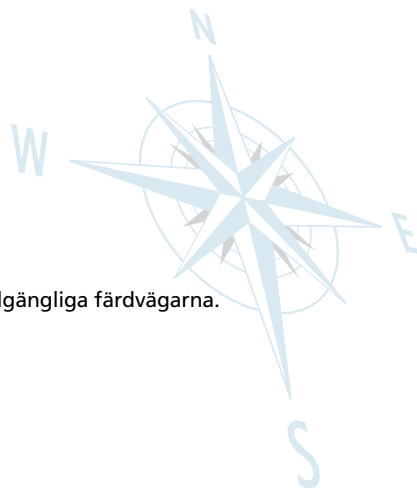
Spara platser att använda som resmål.

Ange resmål ➡ S. 72

Välj ditt resmål på flera olika sätt.

Välj färdväg ➡ S. 87

Ställ in färdvägspreferenser och välj en av de tillgängliga färdvägarna.



Spåra färdväg ➡ S. 89

Följ din färdväg i realtid med röstvägledning.

Trafikinformation* ➡ S. 95

Visa och undvika trafikstockningar och trafikolyckor.

*: Endast tillgänglig i vissa områden.

Undvik vissa områden ➡ S. 55

Ställ in gator och områden att ta en omväg runt.

Lägg till delmål ➡ S. 98

Lägg till "depåstopp" längs din färdväg.



HEM-skärm

Systemet visar olika funktioner på Hem-skärmen. Tryck på  när som helst för att återgå till huvudskärmen för HEM.

Högerstyrd modell



- 1**  (Hem)
Visa HEM-skärmen.
- 2**  (Tillbaka)
Gå tillbaka till föregående skärm.
- 3** **VOL** (Volym)
Öka eller minska ljudvolymen.
- 4** **Navigation**
Visa navigeringsfunktionen som användes senast.
I samband med startproceduren visas kartskärmen.
- 5** **Visningsläge** 
Justera skärmens ljusstyrka eller stäng av skärmen.

Vänsterstyrd modell



1 (Hem)

Visa HEM-skärmen.

2 (Tillbaka)

Gå tillbaka till föregående skärm.

3 **VOL** (Volym)

Öka eller minska ljudvolymen.

4 **Navigation**

Visa navigeringsfunktionen som användes senast.
I samband med startproceduren visas kartskärmen.

5 **Visningsläge**

Justera skärmens ljusstyrka eller stäng av skärmen.

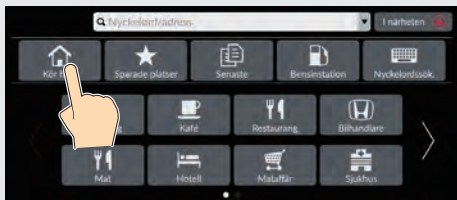
Använda pekskärm

Du kan använda systemet genom att peka med fingret på pekskärm.

Peksärmen kan användas om du bär tunna handskar, men det kan vara svårare för systemet att svara.

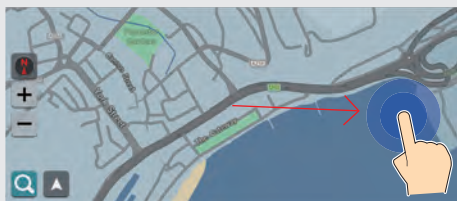
Trycka

Tryck lätt på skärmen med fingret för att välja ett alternativ på skärmen.



Långt tryck

Tryck och håll kvar fingertoppen på skärmen tills du släpper fingret från skärmen för att rulla kartan mot fingertoppen.



Svepa

Svep lätt med fingret från sida till sida eller upp och ned för att bläddra i en lista eller karta.

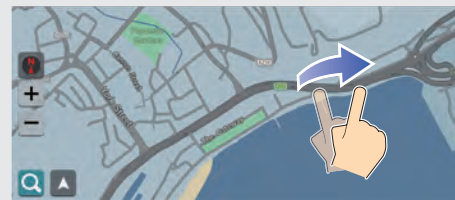


Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet.

➤ Se instruktionsboken.

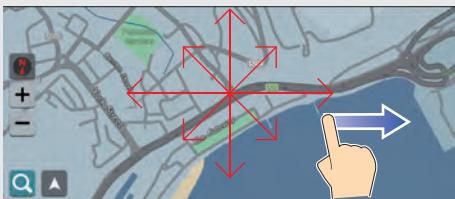
Svepa

Svep med fingret för att förflytta dig på kartan.



Dra

Dra fingret långsamt tvärs över skärmen för att rulla kartan.



Zooma in/ut

Dra ihop eller isär fingrarna på skärmen för att zooma in eller ut på kartan.

Zooma in

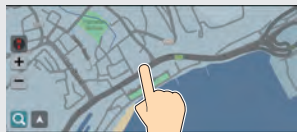


Zooma ut

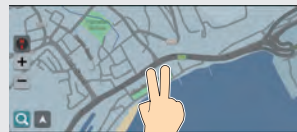


Alternativt så kan du dubbeltrycka på skärmen för att zooma in och trycka med två fingrar för att zooma ut.

Zooma in



Zooma ut



Så här anger du information

Du kan ange information (t ex ortnamn, gatunamn, siffror och symboler) när en uppmaning visas på inmatningsskärmen.

Med röstkommandon*1

När du ser  i den här handboken är röstkommandon tillgängliga för den funktionen.

Systemet känner igen vissa kommandon. Tillgängliga navigeringsröstkommandon ➡ **S. 120**

- Tryck på knappen  och säg bokstaven, siffran eller symbolen (säg t.ex.  "1").

På listskärmar:

- Sä g numret för listobjektet (säg t.ex.  "Three" för att välja objekt 3).
- Sä g  "Back" för att återgå till föregående skärm.
- Sä g  "Cancel" för att avsluta röstkommandofunktionen.
- Sä g  "Next" för nästa sida.
- Sä g  "Previous" för föregående sida.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

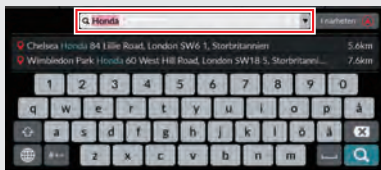
Använda pekskärmen

Peka på ett tecken eller en ikon på skärmen för att välja den.

- Välj  för att ta bort det senast inmatade tecknet.
- Välj  för att visa versaler/gemener.
- Välj  för att ange ett mellanslag.
- Välj  för att visa andra typer av tecken.
- Välj  för att ändra språk för knappsats.
- Välj  för att mata in ett tecken.



På sökskärmar där tecken kan anges, visas föreslagna söktermer. Välj  för att visa en lista med möjliga poster.



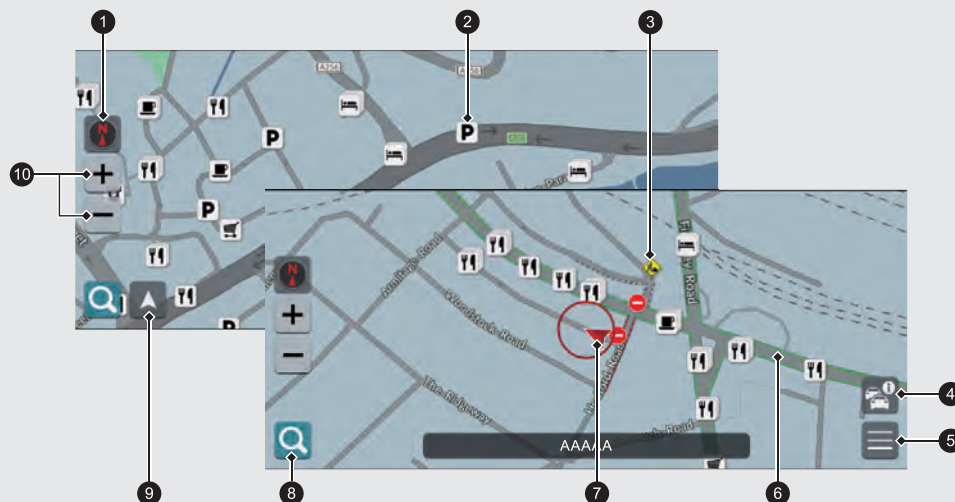
Du kan ta bort alla angivna tecken genom att trycka in och hålla ned sökfältet och sedan välja .



Du kan välja andra tecken eller symboler genom att trycka in och hålla ned en knapp.

Förklaring av kartskärm

Färgen på kartan varierar beroende på valt tema för kartan.



1 Kartorienteringsikon ➔ S. 93

2 Landmärkesikoner

3 Trafiksymboler*

4 Trafikinformation* ➔ S. 95

5 Huvudmeny ➔ S. 34

6 Gator

7 Aktuell fordonsposition

8 Sök specifik kategori ➔ S. 72

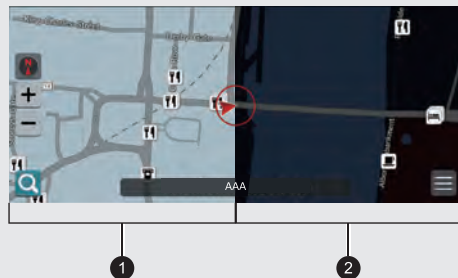
9 Ikon för aktuell plats

Välj för att återgå till den aktuella platsen.

10 Kartskala ➔ S. 93

Dag- eller nattläge S. 38

Skärmen växlar automatiskt till dag- eller nattläge.



- ❶ Dagläge
- ❷ Nattläge

Under färdvägledning

Under färdvägledning visas färdvägsinformation på kartskärmen.

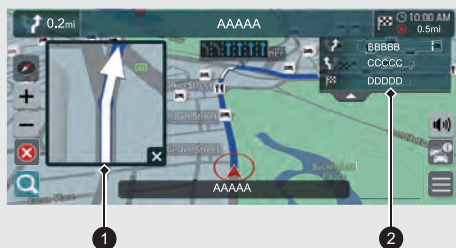
Du kan se den detaljerade informationen i informationsskärmen för avfart.

Kartskärm



- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ❶ Nästa vägledningsindikator
Välj om du vill höra röststyrning. ❷ Nästa gatunamn ❸ Körfältsvägledning ❹ Destination ❺ Ankomsttid (vägpunkt) | <ul style="list-style-type: none"> ❻ Avstånd till destination (vägpunkt)
Avståndet för den faktiska rutten. ❼ Stäng av röststyrning
Välj igen för att aktivera röststyrningen. ❽ Aktuellt gatunamn ❾ Beräknad färdväg ❿ Avbryt färdväg |
|---|---|

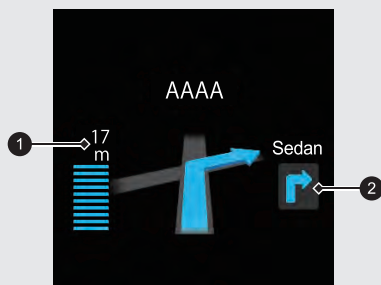
Valfri information ➔ S. 90, 91



- ❶ Nästa information om sväng-för-sväng
- ❷ Nästa instruktion för sväng-för-sväng

Sväng-för-sväng-väglledning

Nästa riktningspunkt visas i displayen med förarinformation.



- ❶ Återstående körsträcka
- ❷ Nästa förarmanöver närmar sig.

Navigering – hemadress och åka hem

Funktionen "Hem" vägleder dig automatiskt till din hemadress från vilken plats som helst. Du behöver bara välja **Kör hem**.

Du kan spara en hemadress. ➔ S. 24

Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.

Spara din hemadress

1 Välj **Navigation**.

2 Välj .

3 Välj **Kör hem** och välj sedan **Ja**.



4 Välj **Namn** och ange sedan ett namn.



5 Välj **Adress** och sedan **Adressökning**.



6 Ange din hemadress.

7 Välj **Spara** när en önskad plats visas.

8 Välj **Telefonnr.** och ange sedan ett telefonnummer.

9 Välj **Spara**.

Köra hem

1 Välj **Navigation**.

2 Välj .

3 Välj **Kör hem**.



Du kan även säga  "Navigation" och sedan  "Go Home" från valfri skärm.*1

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Ange ditt resmål med en av följande metoder och följ sedan färdvägledningen på kartan till ditt resmål.

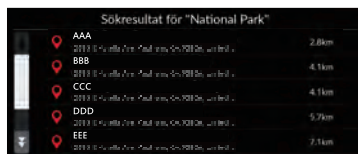
Stegens ordningsföljd kan variera beroende på vilka kartdata som finns inlästa i enheten.

- 2 Välj .

- 4 Välj .

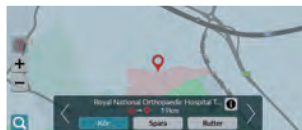


- 5** Välj en adress i listan.



- 6** Välj

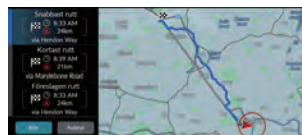
- **Kör:** Färdvägledningen till resmålet startar.



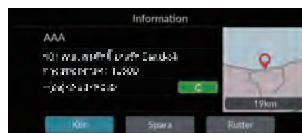
- **Spara:** Spara den valda platsen till **Sparade platser**.



- **Rutter:** Välj en av flera olika färdvägar.



- **i**: Visa din resmålskarta och spara en plats.



Navigation – ändra färdväg eller resmål

Du kan ändra färdväg genom att lägga till delmål du vill besöka eller genom att ändra resmål under färdvägledningen.

Lägga till ett delmål ("depåstopp")

Du kan lägga till delmål längs färdvägen.

➡ S. 98

- 1 Välj **Navigation**.
- 2 Välj .
- 3 Välj en sökmeth.
- 4 Välj den plats som ska läggas till i destinationslistan och välj **Kör**.
- 5 Välj **Vägpunkt**.

- 6 Vid behov kan du ändra turordningen för destinationer och välja **Spara**.



Ändra ditt resmål

Det finns ett flertal metoder som du kan använda för att specificera ett nytt resmål under färdvägledningen.

- Välja en ikon på kartan ➡ S. 100
Välj en plats-/landmärkesikon eller ett nytt område på kartan.
- Ange ett nytt resmål ➡ S. 101
Välj  och ange sedan en ny destination.

Avbryta resmålet

- 1 Välj .



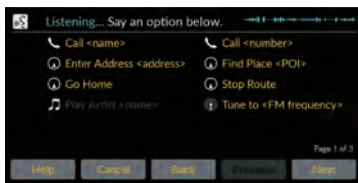
Du kan även säga  "Navigation" och sedan  "Stop route" från valfri skärm.*1

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Röststyrningsfunktion*1

Röstportalskärmen

- Tryck ned och släpp upp knappen . Systemet uppmanar dig att säga ett röstkommando. Tryck ned och släpp upp knappen  igen för att förbigå denna uppmaning.



- Systemet avger en ljudsignal när det är redo för ett kommando.
- Tryck på knappen  eller säg  "Cancel" för att avbryta.

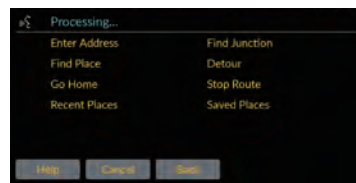
- Säg  "Navigation". Skärmen Röstkommando visas. Följ sedan röstmeddelandet och säg ett röstkommando.

- Ljudsystemet är tystat i röstkontrolläget.
- Du kan använda andra röstkommandon på skärmen Röstportal.
- Läs noggrant igenom användarinstruktionerna för röststyrningen.
Röststyrningssystem*1 ➡ S. 23
- Systemet känner igen vissa kommandon. Tillgängliga navigeringskommandon
➡ S. 120

Skärmen Röstkommando

- Efter att du har sagt  "Navigation" på skärmen Röstportal visas nedanstående skärm.

- Lyssna på röstmeddelandet och säg sedan ett röstkommando.



- Du behöver inte trycka på knappen  igen på röstkommandoskärmen.
- Tillgängliga röstkommandon markeras på skärmen.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.



Varför visas ikonen för fordonets position på kartan, en aning vid sidan av min egentliga position, framför allt vid gatukorsningar?



Detta är normalt. Navigeringssystemet känner inte till korsningars bredd. Stora skillnader i fordonsposition kan indikera en tillfällig förlust av GPS-signalen.



Varför ökar "Ankomsttid" ibland trots att jag närmar mig destinationen?



Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på respektive väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.



Varför justeras återkommande min klocka en timme framåt eller bakåt?



Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPS-position. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.



Hur justerar jag volymen på röststyrningen för navigeringssystemet?



- Justera volymen med volymratten under röststyrningen.
- Tryck på -knappen (hem). Välj **Allmänna inställningar > System > Systemvolym**. Höj volymnivån för **Navigeringsvägledning** om den är låg.



Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger inte kan hittas?



Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan.

Så här använder du den här bruksanvisningen

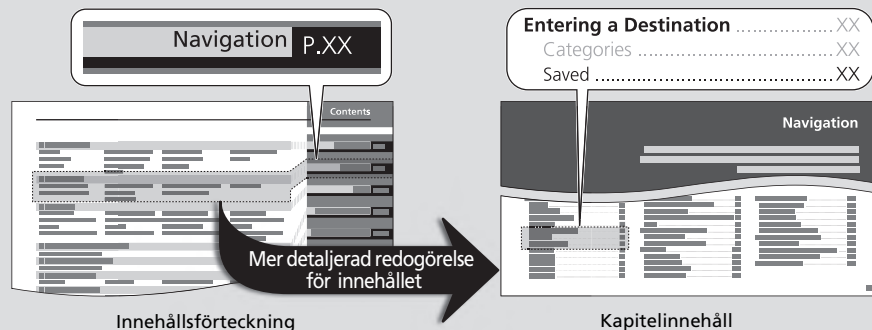
I denna sektion beskrivs olika metoder för hur du enkelt kan hitta information i denna bruksanvisning.



Söka i innehållsförteckningen

➔ S. 1

Det finns två olika sorters innehållsförteckningar som hjälper dig att hitta önskad information.



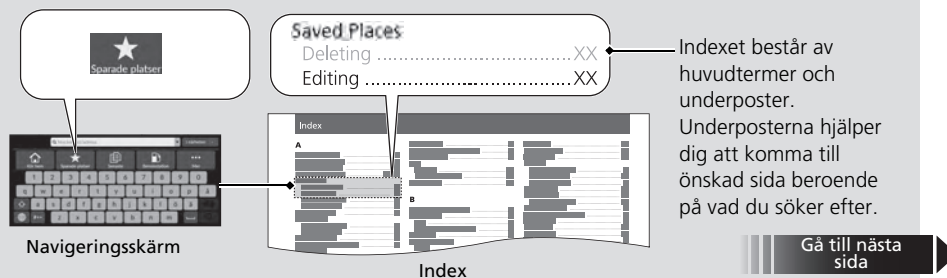
Leta först reda på det allmänna kapitlet som handlar om det du söker efter (t.ex. ange en destination från Sparade platser). Gå därefter till det aktuella kapitlet för att se en mer detaljerad innehållsförteckning.

I denna mer detaljerade innehållsförteckning listas all information per sektion och titel.

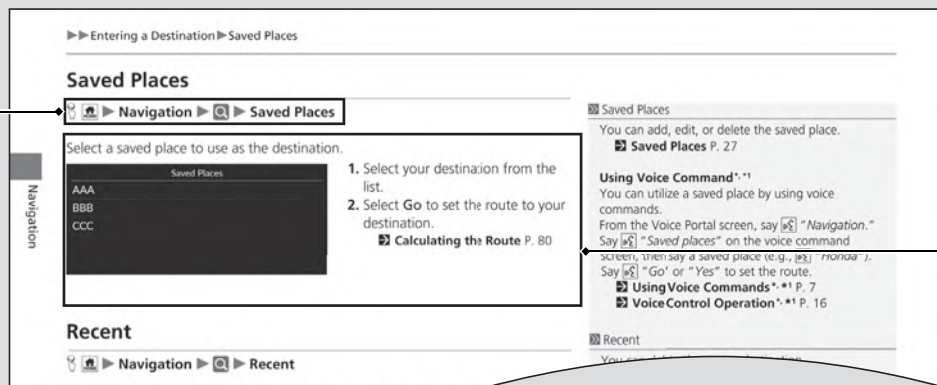


Söka i index ➔ S. 123

Menyalternativ som visas på navigeringsskärmen (t.ex. **Sparade platser**) finns individuellt i Index.



Gå till nästa sida ➔



När du har följt menyrädet, beskriver stegvisa instruktioner hur du når önskat resultat.



Menyråd

Menyrädet vägleder dig genom systemets menyalternativ.
Du kommer till önskad funktion genom att följa menyrädet enligt de steg som visas.



* Exempelsidor och bilder i det här avsnittet kan skilja sig från de faktiska.

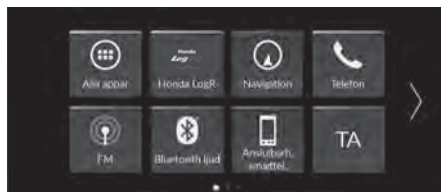
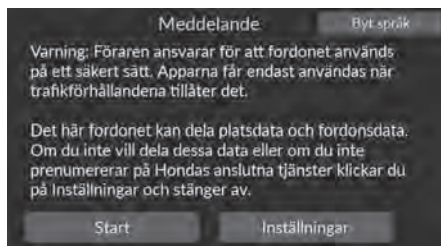
Systeminställning

I detta avsnitt beskrivs startprocedur samt funktionen för navigation och inställning.



Start	22	Markerad ruttsträcka.....	39	Språk för röstvägledning.....	51
Röststyrningssystem* 1.....	23	Inspelning av ruttsträcka.....	40	Manöverlista.....	52
Personlig information	24	Ta bort markerad ruttsträcka.....	40	Kurs	53
Ange hemposition.....	24	Landmärkesinställningar.....	41	Hantera platser	54
Sparade platser.....	27	Ruttalternativ	42	Områden som ska undvikas.....	55
Inställningar för visningsläge	31	Ruttdemo.....	43	Redigera de senaste destinationerna.....	59
Justera displayens ljusstyrka.....	31	Ruttpreferenser.....	44	Redigera hämtade platser.....	59
Växla visningsläge.....	32	Omdirigering.....	45	Kartuppdatering	60
Inställningar för vägledningsvolym	33	Ruttberäkningsmetod.....	46	Inställningar	67
Huvudmeny	34	Vägledningsalternativ	47	Justera fordonsposition.....	68
Kartalternativ	35	Beräknad ankomst.....	48	Onlinetjänster.....	69
Trafiksymboler.....	36	Prediktiv rutt.....	49	Om programvarulicensen.....	69
Trafikflöde.....	37	Ta bort utbildningshistorik.....	50	Dataåterställning	70
Färgtema.....	38	Autozoom.....	50	Återställ till fabriksinställningarna.....	70
Intressepunkter.....	38	Popup för manöverassistent.....	51		

Navigeringssystemet startar automatiskt när du ställer in fordonsströmläget på ACCESSORY eller ON. I samband med startproceduren visas följande bekräftelseskärm.



1. Välj **Start**.

- ▶ **Bluetooth®**-anslutningsmeddelandet visas om du kopplar ifrån en **Bluetooth®**-enhet på hemskärmen.
- ▶ Om du inte väljer **Start** väljer systemet automatiskt **Start** efter en viss tid.
- ▶ Systemet startar automatiskt den funktion som senast användes.

2. Välj **Navigation**.

- ▶ Kartskärmen eller skärmen med navigeringskursen visas. Om skärmen med navigeringskursen visas väljer du **Lämna**.
- ▶ När du vill visa den översta navigeringsskärmen trycker du på knappen **BACK**.

Start

Undvik att fokusera på skärmen, kör säkert och enligt gällande trafikrestriktioner.

När du använder navigeringssystemet kan systemet komma att stänga andra appar.

När du väljer **Navigation** visar systemet den navigeringsfunktion som användes senast. I samband med startproceduren visas kartskärmen.

Navigeringskursen visas vid första starten.

Du kan när som helst visa kursen från huvudmenyn.

Kurs S. 53

Begränsningar för manuell användning

Vissa manuella funktioner är avaktiverade eller vilande när fordonet är i rörelse. Du kan inte välja ett gråmarkerat alternativ förrän fordonet står stilla.

Fordonet har ett röststyrningssystem som gör att du kan använda funktionerna i navigeringssystemet utan att använda händerna.

Röststyrningssystemet använder knappen  på ratten och en mikrofon i närheten av kartbelysningen i taket.

Mer information om knappen  och mikrofonplaceringen finns i instruktionsboken.

Röstigenkänning

Så här optimerar du röstigenkänning när du använder röststyrningssystemet för navigering:

- Se till att rätt skärm visas för röstkommandot du använder. Systemet känner igen vissa kommandon. Tillgängliga navigeringskommandon:
 - **Navigationskommandon** S. 120
- Stäng fönstren.
- Justera instrumentpanelen och sidomunstyckena så att det inte blåser luft mot mikrofonen i taket.
- Tala med tydlig, naturlig röst utan att pausa mellan orden.
- Minska bakgrundsljud om det går. Systemet kan misstolka kommandot om fler än en person pratar samtidigt.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

➤ Röststyrningssystem*¹

När du trycker på knappen  uppmanar systemet dig att säga ett röstkommando. Tryck och släpp knappen  igen för att förbigå denna uppmaning och ge ett kommando.

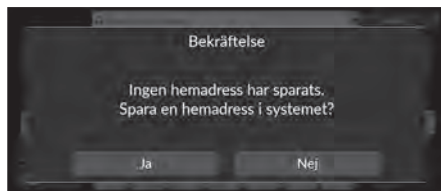
➤ Röstigenkänning

Röststyrningssystemet kan endast användas från förarsätet eftersom mikrofonen avlägsnar brus från passagerarsätets sida.

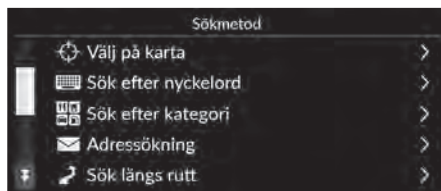
Ange hemposition



Använd den menyn för personlig information för att ställa in hemposition.



1. Välj **Kör hem** och välj sedan **Ja**.



2. Välj **Adress** och välj sedan ett alternativ.

- Välj **Välj på karta** för att ange hempositionen.
- Om du väljer något annat än **Välj på karta** fortsätter du till steg 3 och 4.

3. Välj hempositionen.

4. Välj **Spara** och välj sedan **Spara**.

Personlig information

Hempositionen kan skrivas över. Välj **Hantera platser** och välj sedan **Hem**.

► **Hantera platser** S. 54

Redigera Hem:

Namn: Ange önskat namn.

Telefonnr.: Ange önskat telefonnummer.

Följande alternativ är tillgängliga:

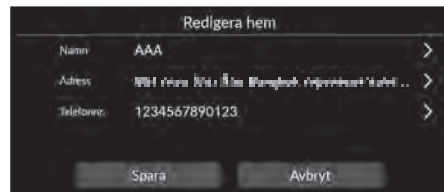
- **Välj på karta:** Väljer den plats där du befinner dig som hemposition.
- **Sök efter nyckelord:** Ställer in hempositionen genom att ett nyckelord eller en adress anges.
- **Sök efter kategori:** Ställer in hempositionen genom att en kategori anges.
- **Adressökning:** Ställer in hemposition genom att en adress anges.
 **Spara din hemadress** S. 13
- **Sök längs rutt:** Ställer in hempositionen efter rutt.
- **Sparade platser:** Ställer in hempositionen genom att välja en plats som finns lagrad i listan Sparade platser.
- **Telefonnummersökning:** Ställer in hempositionen efter telefonnummer.
- **Koordinatsökning:** Ställer in hempositionen genom att ange koordinater.
- **Senaste:** Väljer en hemposition från en tidigare hittad plats.
- **Hämtade platser*1:** Ställer in hempositionen efter hämtade platser.

*1: Den här funktionen kanske inte är tillgänglig i ditt land eller region. Kontakta en återförsäljare för detaljer om denna funktion.

■ Redigera hempositionen

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Hantera platser ► Hem

Redigerar hempositionen.



1. Välj ett alternativ att redigera.
2. Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Namn:** Anger ett nytt namn för platsen.
- **Adress:** Anger en ny plats.
- **Telefonnr.:** Anger ett nytt telefonnummer.

Sparade platser

Du kan spara platser så att du snabbt kan hitta dem och skapa färdvägar till dem.

■ Spara en sparad plats



1. Välj en sökmetod.
 - Hitta en plats som du vill spara.
 - **Ange ett resmål** S. 72
2. Välj **Spara**.
3. Välj **Spara**.
 - Vid behov, ange ett namn och telefonnummer.
 - Om du vill kan du välja en intressepunktsikon.

►► Spara en sparad plats

Platsnamn eller telefonnummer har redan angetts beroende på vilken plats du har sökt efter.

■ Spara en sparad plats manuellt

📍 HOME ► Navigation



1. Välj en destination på kartan.

📍 **Ange på kartan** S. 85

2. Välj Spara.

3. Välj Spara.

► Vid behov, ange ett namn och telefonnummer.

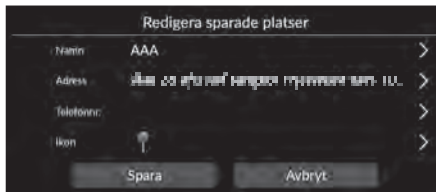
► Om du vill kan du välja en intressepunktsikon.

►► Spara en sparad plats manuellt

Platsnamn eller telefonnummer har redan angetts beroende på vilken plats du har sökt efter.

Redigera en sparad plats

Navigation ► Hantera platser ► Sparade platser



Följande alternativ är tillgängliga:

- **Namn:** Anger ett nytt namn för platsen.
- **Adress:** Anger en ny plats.
- **Telefonnr.:** Ange ett telefonnummer.
- **Ikon:** Välj önskad ikon.

1. Välj en sparad plats du vill redigera.

2. Välj ett alternativ.

3. Välj **Spara** för att redigera.

Redigera en sparad plats

Du kan lägga till en ny sparad plats genom att välja +.

■ Ta bort en sparad plats

Navigation ► Hantera platser ► Sparade platser



1. Välj .
 - Den valda platsen tas bort från listan.
2. Välj **Spara**.
 - Om du väljer **Avbryt** finns den försvunna platsen kvar i listan.

■ Ta bort alla sparade platser

Navigation ► Hantera platser ► Sparade platser



Välj  och välj sedan **Ja**.

Justera displayens ljusstyrka

Ställ in skärmens ljusstyrka. Välj **Visningsläge** (☀️) för att ändra displayens ljusstyrka.



Välj **Visningsläge** längst ned på skärmen.

► Ljuslisten visas i några sekunder.

► Välj ☀️ eller 🌙 för att justera ljusstyrkan.

► Välj **Skärm AV** för att stänga av skärmen.

Om du vill slå på skärmen trycker du på knappen **HOME** eller **BACK**.

Justera displayens ljusstyrka

Du kan också ställa in displayens ljusstyrka genom att dra eller svepa på stapeln för ljusstyrka.

Du kan ändra inställningen för pekskärmens känslighet.

➡ **Se instruktionsboken.**

Du kan ändra färgen på kartan.

➡ **Färgtema S. 38**

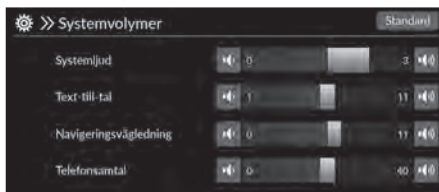
Växla visningsläge

Belysningsreglage	Funktion
Visningsläge (☼☼)	Justera skärmljusstyrkan tillfälligt. Kom ihåg: Visningsläget (☼☼) åsidosätter alla andra inställningar för displayens ljusstyrka som antingen ställts in automatiskt via solsensorn eller manuellt på skärmen Systeminställningar.
Solgardinsensor (se placeringen i instruktionsboken)	Om solljussensorn känner av dagsljus och strålkastarna är på, förbigår systemet automatiskt nattdisplayen och visar displayens dagläge. Kom ihåg: Om du vill justera skärmljusstyrkan använder du Visningsläge (☼☼).
Justeringsreglage för instrumentpanelbelysning (se placeringen i instruktionsboken)	Om strålkastarna är på och du vill använda dagsläget för displayen justerar du belysningen till full ljusstyrka. Kom ihåg: Justera instrumentpanelens ljusstyrka till mittintervallet för automatisk växling genom att känna av om strålkastarna är tända eller släckta.
Strålkastare (Autom./På/Av)	När de är påslagna växlar displayen till nattläge. De tidigare tre kontrollerna som listas ovan kan annullera denna funktion. Kom ihåg: Använd Visningsläge (☼☼) för att justera skärmens ljusstyrka.



► Allmänna inställningar ► System ► Systemvolym

Justera navigeringsvägledningens volym.



Välj  eller  för Navigeringsvägledning.

» Inställningar för vägledningsvolym

Du kan också justera volymen genom att dra eller svepa på volymreglaget.

Under röststyrningen kan du justera vägledningsvolymen med hjälp av volymratten.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Kartalternativ:** Ställer in information som ska visas på kartskärmen.
 - **Kartalternativ** S. 35
- **Ruttalternativ:** Ställer in ruttalternativ.
 - **Ruttalternativ** S. 42
- **Vägledningsalt.:** Ställer in önskad ruttguidning.
 - **Vägledningsalternativ** S. 47
- **Kurs:** Visar navigeringskursen.
 - **Kurs** S. 53
- **Hantera platser:** Redigerar dina lagrade platser och områden du vill undvika.
 - **Hantera platser** S. 54
- **Kartuppdatering:** Visar alternativen för kartuppdatering.
 - **Kartuppdatering** S. 60
- **Inställningar:** Visar andra inställningar.
 - **Inställningar** S. 67
 - **Dataåterställning** S. 70

Ändra kartinställningar.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Trafiksymboler:** Ställer in om en trafikikon ska visas på kartan.
 ➤ **Trafiksymboler** S. 36
- **Trafikflöde:** Ställer in om ett trafikflöde ska visas på kartan.
 ➤ **Trafikflöde** S. 37
- **Färgtema:** Ändrar färgerna på kartan.
 ➤ **Färgtema** S. 38
- **Intressepunkter:** Väljer vilka POI-ikoner (intressepunkter) som ska visas på kartan.
 ➤ **Intressepunkter** S. 38
- **Markerad ruttsträcka:** Ställer in om en spårningslinje ska visas på kartan.
 ➤ **Markerad ruttsträcka** S. 39
- **Inspelning av ruttsträcka:** Anger om en spårningslinje ska registreras på alla vägar eller endast vid terrängkörning.
 ➤ **Inspelning av ruttsträcka** S. 40
- **Ta bort markerad ruttsträcka:** Tar bort spårningslinjen från kartan.
 ➤ **Ta bort markerad ruttsträcka** S. 40
- **Landmärkesinställningar:** Anger om 3D-landmärken ska visas på kartan.
 ➤ **Landmärkesinställningar** S. 41

Trafiksymboler

📍 HOME ► Navigation ► ☰ ► Kartalternativ ► Trafiksymboler

Ställer in om en trafikikon ska visas på kartan.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **PÅ** (fabriksstandard): Visar en trafikikon på kartan.
- **AV**: Inaktiverar funktionen.

» Trafiksymboler

Trafikfunktionen är endast tillgänglig i vissa områden.

Trafikflöde

Navigation ► Kartalternativ ► Trafikflöde

anger om trafikflödet ska visas på kartan.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **PÅ** (fabriksstandard): Visar ett trafikflöde på kartan.
- **AV**: Inaktiverar funktionen.

Trafikflöde

Trafikfunktionen är endast tillgänglig i vissa områden.

Färgtema

Navigation ► Kartalternativ ► Färgtema

Ändrar färgerna på kartan.



Välj ett alternativ.

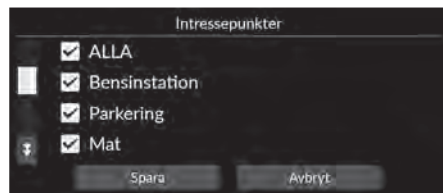
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Auto** (fabriksstandard): Gör att kartfärgen ändras efter belysningen.
- **Dag**: Kartan visas med dagfärger.
- **Natt**: Kartan visas med nattfärger.

Intressepunkter

Navigation ► Kartalternativ ► Intressepunkter

Väljer vilka POI-ikoner (intressepunkter) som ska visas på kartan.



1. Välj ett alternativ.
2. Välj Spara.

Markerad ruttsträcka

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kartalternativ ► **Markerad ruttsträcka**

Du kan ställa in navigeringssystemet så att en spårningslinje ("brödsmlor") visas på kartskärmen.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

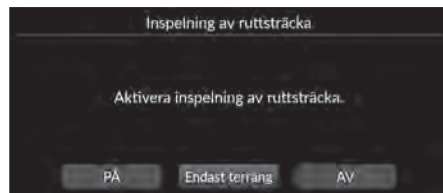
- **PÅ** (fabriksstandard): Systemet visar spårningslinjen.
- **AV**: Inaktiverar funktionen.

Inspelning av ruttsträcka

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kartalternativ ► Inspelning av ruttsträcka

anger om en spårningslinje ska registreras på alla vägar eller endast vid terrängkörning.

Välj ett alternativ.



Följande alternativ är tillgängliga:

- **PÅ:** Systemet registrerar spårningslinjer för alla vägar.
- **Endast terräng** (fabriksstandard): Systemet registrerar endast spårningslinjer vid terrängkörning.
- **AV:** Inaktiverar funktionen.

Ta bort markerad ruttsträcka

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kartalternativ ► Ta bort markerad ruttsträcka

Tar bort spårningslinjen från kartan.

Välj OK.



» Inspelning av ruttsträcka

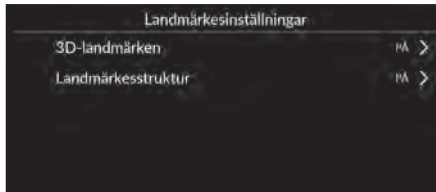
Du kan visa terrängspårningslinjer ("brödsmulor") på skärmen.

📄 Visning av spårhistorik i terräng S. 92

Landmärkesinställningar

Navigation ► Kartalternativ ► Landmärkesinställningar

anger om 3D-landmärken ska visas på kartan.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **3D-landmärken:**
 - PÅ (fabriksstandard): visa 3D-landmärken på kartan.
 - AV: Inaktiverar funktionen.
- **Landmärkesstruktur:**
 - PÅ (fabriksstandard): Visar landmärkets struktur på kartan.
 - AV: Inaktiverar funktionen.

🔍 🏠 ▶ **Navigation** ▶ ☰ ▶ **Ruttalternativ**

Ändrar ruttinställningarna och visar information om den aktuella rutten.



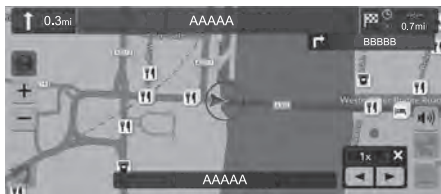
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Omväg:** Beräknar en omväg.
➤ **Ta en omväg** S. 97
- **Ruttöversikt:** Visar ruttöversikten.
➤ **Ruttöversikt** S. 91
- **Ruttdemo:** Visar demonstration för aktuell ruttvägledning.
➤ **Ruttdemo** S. 43
- **Ruttpreferenser:** Ställer in om vägar som passeras längs rutten ska användas.
➤ **Ruttpreferenser** S. 44
- **Destinationslista:** Visa detaljerad information om aktuell destination och vägpunkt.
➤ **Redigera en rutt** S. 99
- **Omdirigering:** Ställer in om optimerade alternativa rutter ska användas.
➤ **Omdirigering** S. 45
- **Ruttberäkningsmetod:** Anger metoden för ruttberäkning.
➤ **Ruttberäkningsmetod** S. 46

Ruttdemo


▶ **Navigation** ▶  ▶ **Ruttdemo** (under färd)

Visar demonstration för aktuell ruttvägledning.



Ruttpreferenser

🔍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Ruttalternativ ► Ruttpreferenser

Ställer in om vägar som passeras längs rutten ska användas.



1. Välj ett alternativ.
 - Markerade objekt aktiveras och ommarkerade objekt inaktiveras.
2. Välj **Spara**.

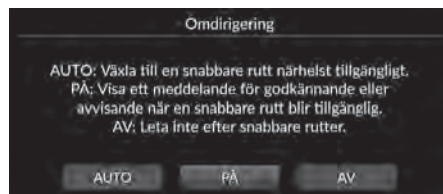
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Motorvägar:** Anger om motorvägar ska användas eller inte.
- **Tullvägar:** Anger om vägar med vägtullar ska användas eller inte.
- **Färjor:** Anger om färjor ska användas eller inte.
- **Tågfärjor:** Anger om tågfärjor ska användas eller inte.
- **Grusvägar:** Anger om du vill köra på grusvägar eller inte.
- **Tunnlar:** Anger om du vill passera genom tunnlar eller inte.
- **Laddningszoner vid stockning:** Ange om du vill köra i zoner med trängselavgifter eller inte.
- **Vinjetter:** Anger om du vill köra på vägar med vägskatt eller inte.

Omdirigering

Navigation ► Ruttalternativ ► Omdirigering

Ställer in funktionen för automatisk omdirigering.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **AUTO:** Ställer in funktionen för automatisk omdirigering.
- **PÅ** (fabriksstandard): Ställer in funktionen för automatisk omdirigering med ett popup-meddelande.
- **AV:** Inaktiverar funktionen.

Omdirigering

Du kan använda Omdirigering till att beräkna snabbare rutter baserat på trafikinformation som uppdateras kontinuerligt.

Trafikfunktionen är endast tillgänglig i vissa områden.

Ruttberäkningsmetod

📍 HOME ► Navigation ► ☰ ► Ruttalternativ ► Ruttberäkningsmetod

Anger metoden för ruttberäkning.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Snabbaste** (fabriksstandard): Beräknar färdvägar som går snabbare men kan vara längre.
- **Kortaste**: Beräknar färdvägar som är kortare men kan ta längre tid att köra.
- **Föreslagen**: Beräknar rutter som föreslås av navigeringssystemet.

Navigation ► Vägledningsalt.

Ändrar inställningarna för ruttguidning.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Beräknad ankomst:** Ställer in tidsformatet för den uppskattade ankomsten till en destination som visas på vägledningsskärmen.
➤ **Beräknad ankomst** S. 48
- **Prediktiv rutt:** Anger om funktionen för prediktiv rutt ska användas.
➤ **Prediktiv rutt** S. 49
- **Ta bort utbild.historik:** Tar bort den lärda rutthistoriken.
➤ **Ta bort utbildningshistorik** S. 50
- **Autozoom:** Anger om kartan zoomar in automatiskt i enlighet med avståndet till nästa vägledningpunkt.
➤ **Autozoom** S. 50
- **Popup för manöverassistent:** Ställer in om det förstorade popup-fönstret ska visas när du närmar dig en korsning.
➤ **Popup för manöverassistent** S. 51
- **Språk för röstvägledning:** Ställer in språk för röstmeddelanden.
➤ **Språk för röstvägledning** S. 51
- **Manöverlista:** Anger om instruktioner för sväng-för-sväng ska visas på kartan.
➤ **Manöverlista** S. 52

Beräknad ankomst

📍 HOME ► Navigation ► ☰ ► Vägledningsalt. ► **Beräknad ankomst**

Ställer in tidsformatet för den uppskattade ankomsten till en destination som visas på vägledningsskärmen.



Välj ett alternativ.

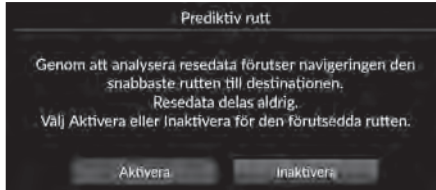
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Ankomsttid** (fabriksstandard): Visar den beräknade ankomsttiden till en destination.
- **Återstående tid**: Visar återstående tid till en destination.

Prediktiv rutt

📍  ► Navigation ►  ► Vägledningsalt. ► Prediktiv rutt

Anger om funktionen för prediktiv rutt ska användas.



Välj ett alternativ.

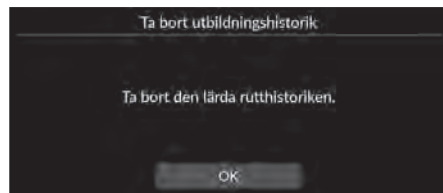
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Aktivera:** Ställer in funktionen för prediktiv rutt.
- **Inaktivera** (fabriksstandard): Inaktiverar funktionen.

Ta bort utbildningshistorik

Navigation ► Vägledningsalt. ► Ta bort utbild.historik

Tar bort den lärda rutthistoriken.

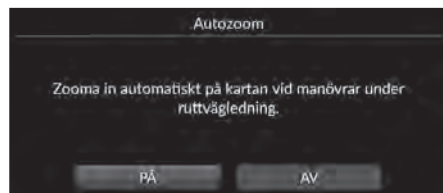


Välj OK.

Autozoom

Navigation ► Vägledningsalt. ► Autozoom

Anger om kartan zoomar in automatiskt i enlighet med avståndet till nästa vägledningspunkt.



Välj ett alternativ.

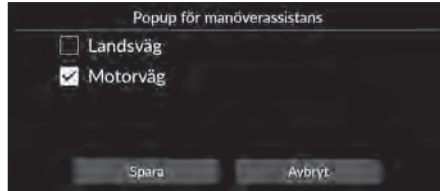
Följande alternativ är tillgängliga:

- **PÅ** (fabriksstandard): Ställer in kartan så att den zoomar in automatiskt i enlighet med avståndet till nästa riktningspunkt.
- **AV**: Inaktiverar funktionen.

Popup för manöverassistenten

Navigation ► Vägledningsalt. ► Popup för manöverassistenten

Anger om popup-fönstret för sväng-för-sväng ska visas när du närmar dig en korsning.



1. Välj ett alternativ.
2. Välj Spara.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Landsväg:** Anger om popup-fönstret för sväng-för-sväng ska visas på landsvägar.
- **Motorväg:** Anger om popup-fönstret för sväng-för-sväng ska visas på motorvägar.

Språk för röstvägledning

Navigation ► Vägledningsalt. ► Språk för röstvägledning

Ställer in språk för röstmeddelanden.

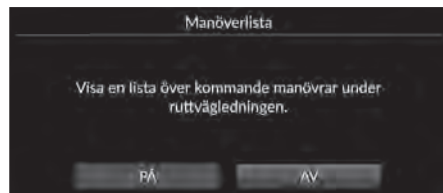


Välj ett alternativ.

Manöverlista

🔍 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Vägledningsalt.** ► **Manöverlista**

Ställer in instruktioner för sväng-för-sväng.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **PÅ**: Ställer in att instruktioner ska visas för sväng-för-sväng på kartan.
- **AV** (fabriksstandard): Inaktiverar funktionen.

► **Navigation** ► ► **Kurs**

Klicka på en funktion i listan för att få mer information om hur du använder den.

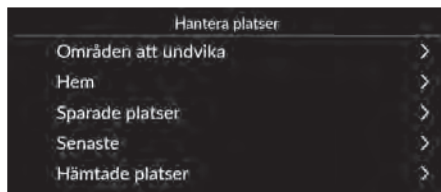


Välj  eller  för att gå till föregående respektive nästa sida.

Välj **Lämna** om du vill avsluta en kurs.

Navigation ► Hantera platser

Redigerar dina lagrade platser och områden du vill undvika.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Områden att undvika:** Gör att specifika vägar eller områden undviks.
 - **Områden som ska undvikas** S. 55
- **Hem:** Redigerar hempositionen.
 - **Redigera hempositionen** S. 26
- **Sparade platser:** Redigerar sparade platser.
 - **Redigera en sparad plats** S. 29
 - **Ta bort en sparad plats** S. 30
 - **Ta bort alla sparade platser** S. 30
- **Senaste:** Redigerar de senaste destinationerna.
 - **Redigera de senaste destinationerna** S. 59
- **Hämtade platser*1:** Redigerar hämtade platser.
 - **Redigera hämtade platser** S. 59

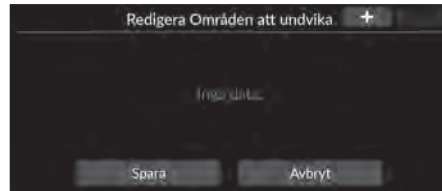
*1: Den här funktionen kanske inte är tillgänglig i ditt land eller region. Kontakta en återförsäljare för detaljer om denna funktion.

Områden som ska undvikas

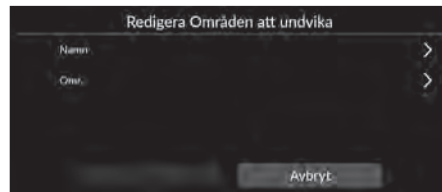
Ger dig möjlighet att undvika specifika områden och delar av vägen. Du kan aktivera och avaktivera egna undvikanden efter behov.

■ Lägga till ett område att undvika

  ► Navigation ►  ► Hantera platser ► Områden att undvika



1. Välj .



2. Välj Namn för att ange ett namn.

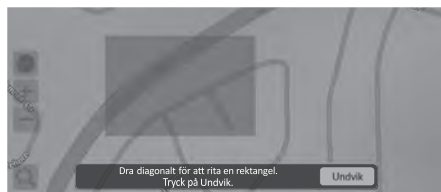
3. Välj Omr..



4. Välj en post för att söka efter önskad plats.



5. Välj Nästa.

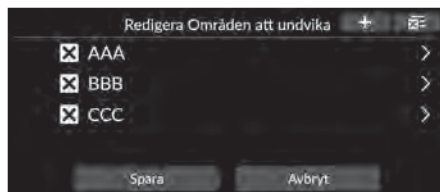


6. Dra kartan för att lägga till en plats som ska undvikas och välj sedan **Undvik**.

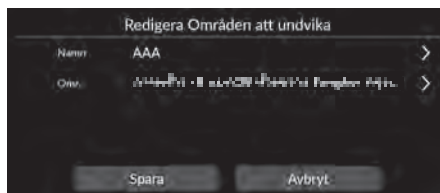
7. Välj **Spara**.

Redigera ett område som ska undvikas

Navigation ► Hantera platser ► Områden att undvika



1. Välj ur listan det område som ska redigeras.



2. Välj en post.

3. Välj Spara.

Följande poster är tillgängliga:

- **Namn:** Ange ett nytt namn.
- **Omr.:** Söker efter ett nytt område.

■ Tar bort områden som ska undvikas

📍 ►  ► Navigation ►  ► Hantera platser ► Områden att undvika



1. Välj .
 - Det valda området tas bort från listan.
2. Välj **Spara**.
 - Om du väljer **Avbryt** finns det försvunna området kvar i listan.

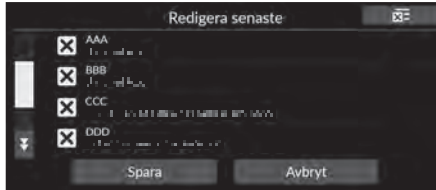
►► Tar bort områden som ska undvikas

Om du vill ta bort alla lagrade områden som ska undvikas väljer du  och sedan **Ja**.

Redigera de senaste destinationerna

Navigation ► Hantera platser ► Senaste

Redigerar de senaste destinationerna.

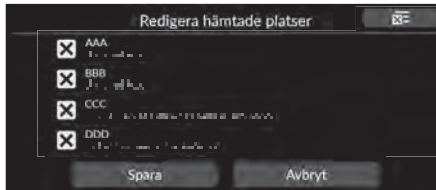


1. Välj .
 - Den valda destinationen tas bort från listan.
2. Välj **Spara**.
 - Om du väljer **Avbryt** finns den försvunna destinationen kvar i listan.

Redigera hämtade platser

Navigation ► Hantera platser ► Hämtade platser

Redigerar hämtade platser.



1. Välj .
 - Den valda destinationen tas bort från listan.
2. Välj **Spara**.
 - Om du väljer **Avbryt** finns den försvunna platsen kvar i listan.

Redigera de senaste destinationerna

Om du vill ta bort alla tidigare destinationer väljer du  och sedan **Ja**.

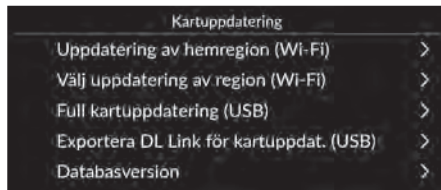
Redigera hämtade platser

Den här funktionen kanske inte är tillgänglig i ditt land eller region. Kontakta en återförsäljare för detaljer om denna funktion.

Om du vill ta bort alla hämtade platser väljer du  och sedan **Ja**.

Navigation ► Kartuppdatering

- När du köper ett fordon kontrollerar du databasversionen för det och uppdaterar kartdata om det behövs.
- Uppdaterar navigeringskartans data via Wi-Fi eller USB-flashenhet.



Välj ett alternativ.

- Uppdatering av hemregion (Wi-Fi)
 - **Uppdatering av hemregion (Wi-Fi)** S. 62
- Välj uppdatering av region (Wi-Fi)
 - **Välj uppdatering av region (Wi-Fi)** S. 63
- Full kartuppdatering (USB)
 - **Full kartuppdatering (USB)** S. 66
- Exportera DL Link för kartuppdatering (USB)
 - **Exportera DL Link för kartuppdatering (USB)** S. 65
- Databasversion: Visar kartdatabasversionen.

► Kartuppdatering

Om du vill använda den här funktionen ansluter du navigeringssystemet till internet via Wi-Fi-enheten.

► **Onlinetjänster** S. 69

Databasversion

Du behöver den här informationen när du beställer en kartuppdatering.

► **Hämta en navigeringsuppdatering** S. 112

Vid större uppdateringar sätter du på tändningen för att förhindra att batteriet laddas ur.

Kartdata uppdateras minst en gång om året till och med 14 år efter fordonets tillverkningsdatum.

Du kan uppdatera dina kartdata utan kostnad om det har gått mindre än 8 år sedan tillverkningsdatumet. Om det har gått mellan 8 och 14 år tillkommer en avgift.

Om du har frågor om tillverkningsdatum kontaktar du en Honda-återförsäljare.

Den fullständiga kartuppdateringen via USB kan ta upp till en timme.

Stäng inte av tändningen när kartan uppdateras. Om du gör det kan det uppstå problem.

Du bör uppdatera den fullständiga kartan via USB minst en gång vartannat år.

Om du inte gör det uppdateras inte funktionen *Find Place* <intressepunkt>, vilket kan leda till problem.

► **Röststyrningssystem***1 S. 23

Uppdatera via Wi-Fi

Du kan uppdatera hemregionkartan och vald regionkarta via Wi-Fi.

Mer information om Wi-Fi-inställningar finns i användarhandboken.

📖 **Se instruktionsboken.**

📖 Uppdatera via Wi-Fi

Du kan använda Wi-Fi till att uppdatera kartan för en region i taget.

Om du vill uppdatera kartan för alla regioner uppdaterar du via USB.

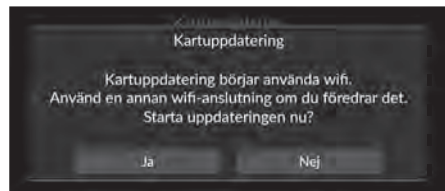
📖 **Uppdatera med hjälp av ett USB-minne** S. 64

På grund av den enorma mängden datatrafik måste du alltid utföra kartuppdateringar via Wi-Fi-surfpunkten. Uppdatera inte via mobiltelefonen.

■ Uppdatering av hemregion (Wi-Fi)

📍 🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Kartuppdatering** ► **Uppdatering av hemregion (Wi-Fi)**

Installerar och uppdaterar kartan över din hemregion med en Wi-Fi-anslutning.



1. Välj **Ja**.
2. Välj den hemregionkarta du vill uppdatera.
3. Välj **Ja**.
4. Välj **Ja**.
 - Om du väljer **Ja** bör du tänka på att du inte kan använda navigeringen när kartan uppdateras.
 - Om du väljer **Nej** avbryts hemregionuppdateringen och en skärm med information om det visas. När du väljer **OK** visas kartan.
5. Välj **OK**.
 - När du väljer **OK** läses kartan in igen automatiskt.

» Uppdatering av hemregion (Wi-Fi)

Området runt ditt hem och eventuella destinationer i närheten du söker efter registreras som hemregion.

■ Välj uppdatering av region (Wi-Fi)

🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kartuppdatering ► Välj uppdatering av region (Wi-Fi)

Installerar och uppdaterar regionskartan du har valt med en Wi-Fi-anslutning.



1. Välj **Ja**.
2. Välj den regionkarta du vill uppdatera.
3. Välj **Ja**.
4. Välj **Ja**.
 - Om du väljer **Ja** bör du tänka på att du inte kan använda navigeringen när kartan uppdateras.
 - Om du väljer **Nej** avbryts uppdateringen av den valda regionen och ett meddelande om det visas på skärmen. När du väljer **OK** visas kartan.
5. Välj **OK**.
 - När du väljer **OK** läses kartan in igen automatiskt.

Uppdatera med hjälp av ett USB-minne

När du använder ett USB-minne kan du använda en hämtningslänk till att uppdatera den fullständiga kartinformationen.

» Uppdatera med hjälp av ett USB-minne

Du kan uppdatera kartan för alla regioner samtidigt med hjälp av ett USB-minne.

Om du vill uppdatera kartan för en region i taget uppdaterar du via Wi-Fi.

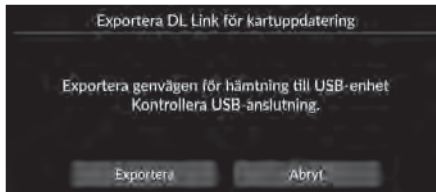
» **Uppdatera via Wi-Fi** S. 61

Du måste använda ett FAT32-formaterat USB-minne med minst 64 GB ledigt lagringsutrymme.

■ Exportera DL Link för kartuppdatering (USB)

🏠 ► **Navigation** ► ☰ ► **Kartuppdatering** ► **Exportera DL Link för kartuppdatering (USB)**

Exporterar länkfilen för webbplatsen för hämtningsportalen till USB-flashenheten.

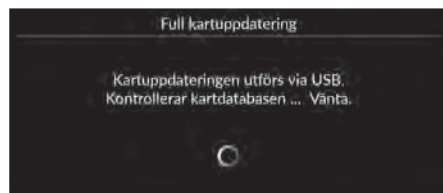


1. Anslut ett USB-minne till USB-porten.
2. Välj **Exportera**.
3. Välj **OK**.
 - När du väljer **OK** läses kartan in igen automatiskt.
4. Ta bort USB-minnet från USB-porten.
5. Anslut USB-minnet till datorn och hämta uppdateringsfilerna.

■ Full kartuppdatering (USB)

📍 🏠 ► Navigation ► ☰ ► Kartuppdatering ► Full kartuppdatering (USB)

Installerar och uppdaterar hela kartan med hjälp av ett USB-minne.



1. Anslut ett USB-minne till USB-porten.
2. Välj **Starta uppdateringen**.
3. Välj **OK**.
 - När du väljer **OK** läses kartan in igen automatiskt.
4. Ta bort USB-minnet från USB-porten. Koppla inte bort USB-minnet förrän du har kontrollerat att kartan är fullständigt installerad. Om du gör det kan systemminnet skadas.

» Full kartuppdatering (USB)

Innan du påbörjar en **fullständig** kartuppdatering kontrollerar du att du har slutfört stegen i **Exportera DL Link för kartuppdatering**.

- 📄 **Exportera DL Link för kartuppdatering (USB)**
S. 65

► Navigation ► ► Inställningar

Justerar aktuell fordonposition, återställer alla inställningar och visar annan information.

Välj ett alternativ.



Följande alternativ är tillgängliga:

- **Justerar fordonposition:** Justerar fordonets aktuella position manuellt.
 - **Justerar fordonposition** S. 68
- **Återställ till standardvärden:** Du kan återställa alla inställningar till fabriksstandard.
 - **Dataåterställning** S. 70
- **Onlinetjänster:** Visar onlinetjänster.
 - **Onlinetjänster** S. 69
- **Om programvarulicensen:** Visar licensinformation för öppen källkod.
 - **Om programvarulicensen** S. 69

Justera fordonsposition

📍 HOME ► Navigation ► ☰ ► Inställningar ► Justera fordonsposition

Justera fordonets aktuella position manuellt så som det visas på kartskärmen om positionen verkar vara felaktig. Se till att fordonet är i parkeringsläge.



1 Plikoner

1. Vrid kartan för att placera pilhuvudet i rätt läge.
2. Välj pilikoner för att placera pilhuvudet i riktningen som fordonet är vänt mot.
3. Välj Klar.

Justera fordonsposition

Ett uppenbart positionsfel kan uppstå när byggnader, tunnlar och andra objekt blockerar eller reflekterar GPS-signalerna, vilket tvingar systemet att använda "död beräkning" för att bestämma din position och riktning.

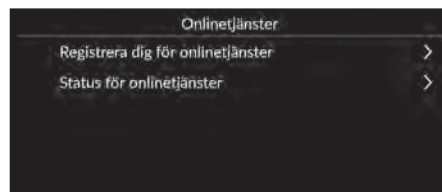
Du rekommenderas att inte använda denna funktion för att justera fordonspositionen. När systemet hämtar en GPS-signal igen placerar det automatiskt fordonet på rätt position.

Om du kontinuerligt måste justera fordonspositionen kan det vara problem med GPS-mottagning eller så kan det finnas databasfel.

📖 Systembegränsningar S. 110

Onlinetjänster

Navigation ▶ Inställningar ▶ Onlinetjänster



Välj ett alternativ.

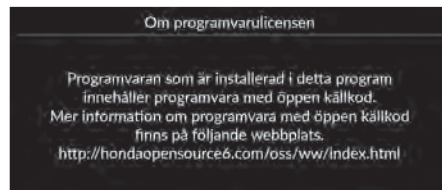
Följande alternativ är tillgängliga:

- **Registrera dig för onlinetjänster:** Registrera dig för onlinetjänster.
- **Status för onlinetjänster:** Visar status för onlinetjänsterna.

Om programvarulicensen

Navigation ▶ Inställningar ▶ Om programvarulicensen

Visar licensinformation för öppen källkod.



Onlinetjänster

Om du vill använda den här funktionen ansluter du navigeringssystemet till internet via Wi-Fi-enheten.

Registrera dig för onlinetjänster för att få följande tjänster:

- Trafikinformation tillgänglig via onlinetjänster
▶ **Trafikinformation*** S. 95
- Uppdatera kartdata via Wi-Fi
▶ **Kartuppdatering** S. 60
- Söka efter anläggningar efter telefonnummer
▶ **Mer** S. 84

Om du vill använda onlinetjänster eller kontrollera alla funktioner kontaktar du en återförsäljare.

* Ej tillgängligt på alla modeller

Återställ till fabriksinställningarna

Navigation ► Inställningar ► Återställ till standardvärden

Du kan återställa alla inställningar till fabriksinställningarna.



1. Välj OK.
 - Ett bekräftelsemeddelande visas på skärmen.
2. Välj OK.

Återställ till fabriksinställningarna

När du vill återställa följande alternativ, se nedanstående avsnitt:

- Sparade platser
 - ▣ Sparade platser S. 27
- Senaste
 - ▣ Senaste S. 82
- Hämtade platser*¹
 - ▣ Redigera hämtade platser S. 59
- Markerad ruttsträcka
 - ▣ Visning av spårhistorik i terräng S. 92

När du överläter fordonet till en tredje part återställer du alla inställningar till standardinställningarna och tar bort alla personuppgifter.

*1: Den här funktionen kanske inte är tillgänglig i ditt land eller region. Kontakta en återförsäljare för detaljer om denna funktion.

Navigation



I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål, väljer en färdväg och följer färdvägen till ditt resmål. Det beskriver även hur du ändrar din rutt eller ditt resmål.

Ange ett resmål	72	Ändra färdväg	97
Sparade platser	82	Avbryta färdvägen	97
Senaste	82	Ta en omväg	97
Bensinstation	83	Lägga till delmål	98
Mer	84	Redigera en rutt	99
Ange på kartan	85	Ändra ditt resmål	100
Beräkna färdvägen	86	Välja ett resmål på kartan	100
Visa och välja rutter	87	Ange ett nytt resmål	101
Visa destinationsinformation	88		
Köra till ditt resmål	89		
Visa färdvägen	89		
Kartanvändning	93		
Visa (kartorientering)	94		
Trafikinformation *	95		



I detta avsnitt beskrivs hur du anger ett resmål för färdvägledning.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Nyckelord/adress:** Ställer in en destination genom att ange kategori, namn, adress, korsning (gata 1/gata 2), ortsnamn eller delstatsnamn.
 - **Använda sökfältet** S. 73
- **I närheten/Rutt/Karta:** Ställer in en sökmätod för nyckelord.
- **Kör hem:** Ställer in din hemadress som resmål.
 - **Köra hem** S. 13
- **Sparade platser:** Ställer in en destination genom att välja en plats som har sparats i listan över sparade platser.
 - **Sparade platser** S. 82
- **Senaste:** Ställer in ett resmål genom att du anger ett tidigare resmål.
 - **Senaste** S. 82
- **Bensinstation:** Ställer in en destination efter bensinstation.
 - **Bensinstation** S. 83
- **Mer:** Ställer in ett resmål genom att du anger en kategori.
 - **Mer** S. 84

» Ange ett resmål

Det går endast att använda ljudsystemet för vägledning från ett navigeringssystem i taget. Vid inställning av en destination i ett system avbryts all aktiv vägledning från det andra systemet, och det system du för tillfället använder vägleder dig mot din destination.

Om du vrider på höger väljarratt på ratten, väljer Navigation och kompass och trycker på höger väljarratt på kartskärmen är följande alternativ tillgängliga. Rulla och tryck på höger väljarratt för att välja alternativ.

- Åk hem
- Sparade platser
- Senaste

När du befinner dig på en rutt är följande objekt tillgängligt:

- Avbryt rutt

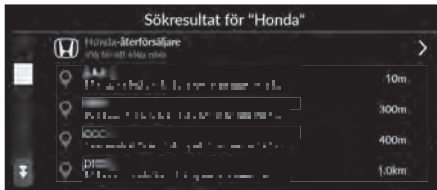


1 Höger väljarratt

Använda sökfältet



Du kan använda sökfältet för att söka efter platser genom att ange en kategori, ett namn, en adress, en korsning (gata 1/gata 2), ett ortnamn eller ett delstatsnamn.



1. Ange en sökterm.
 - De närmaste platserna med motsvarande sökord visas under sökfältet.
 - Föreslagna söktermer visas under sökfältet medan du skriver.
2. Välj eller närmaste plats som visas under sökfältet.
 - Om du väljer närmaste plats fortsätter du till steg 4.
3. Välj ditt resmål från listan.
4. Välj Kör för att ställa in rutten till destinationen.

► Beräkna färdvägen S. 86

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Använda sökfältet

Med röstkommando*1

Du kan säga namnen på populära, välkända platser.

På skärmen Röstportal säger du "Navigation".

Säg "Find place", och säg sedan ett platsnamn (t.ex. "Honda").

Säg radnumret på skärmen (t.ex. "1").

Säg "Go" eller "Yes" för att ställa in rutten.

► Med röstkommandon*1 S. 7

► Röststyrningsfunktion*1 S. 16

- Sök efter en typ av verksamhet genom att ange ett kategorinamn, t.ex. "bensinstation".
- Sök efter en verksamhet via namn genom att ange hela eller delar av namnet.
- Sök efter en adress nära dig genom att ange gatnummer och gatunamn.
- Sök efter en adress i en annan stad genom att ange gatnummer, gatunamn, stad och delstat.
- Sök efter en stad genom att ange stad och delstat.

Om du vill ta bort sökhistoriken väljer du Återställ till standardvärden.

► Återställ till fabriksinställningarna S. 70

■ Byta sökområde

📍 🏠 ► **Navigation** ► 🔍 ► **I närheten/Rutt/Karta**

Som standard hittar systemet platser som är närmast din aktuella position. Du kan hitta en plats i närheten av en annan stad eller plats.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

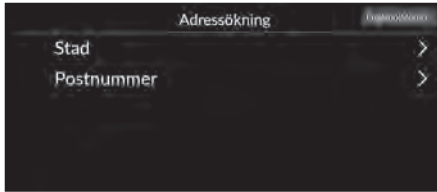
- **Aktuell position:** Söker nära den plats där du befinner dig.
- **Nära destination:** Söker i närheten av ditt aktuella resmål.
- **Nära vägpunkt:** Söker nära din vägpunkt, aktuell destination eller aktuell plats.
- **Längs rutt:** Söker längs aktuell färdväg.
- **Välj på karta:** Söker runt den valda platsen på kartan.

» Byta sökområde

Du kan ange **Nära destination**, **Nära vägpunkt** och **Längs rutt** när det finns en aktiv rutt.

■ Söka efter en plats via adresser

🗺️ 🏠 ► Navigation ► 🔍 ► Mer ► 📱 ► Adress



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Stad:** Välj destinationsort.
 ➤ **Välja en stad** S. 77
- **Postnummer:** Ange postnumret för att välja stad.
 ➤ **Välja stad efter postnummer** S. 78

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

► Söka efter en plats via adresser

Med röstkommando*1

Du kan säga hela adressen på en gång med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du [🗨️] "Navigation".

Säg [🗨️] "Enter address" på skärmen Röstkommando, sedan säger du hela adressen. (t.ex. "1-2-3-4 Main Street, London").

Säg [🗨️] "Change country" om du vill byta land.

Systemet tolkar adressen.

Säg [🗨️] "Yes" eller ett radnummer på skärmen om destinationslistan visas (t.ex. [🗨️] "1").

Säg [🗨️] "Go" eller "Yes" för att ställa in rutten.

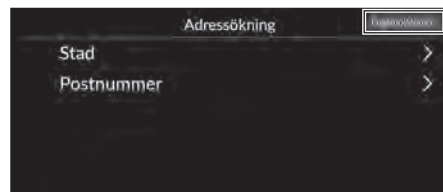
➤ **Med röstkommandon***1 S. 7

➤ **Röststyrningsfunktion***1 S. 16

Sökning efter postnummer kanske inte är tillgängligt beroende på land.

■ Välja delstat eller provins

Navigation ► Mer ► Adress



1. Välj ikonen för platsnamn längst upp till höger på skärmen.



2. Välj en delstat eller provins.

►► Välja delstat eller provins

Du kan söka i andra länder när du väljer **Välj land**.

Välja en stad

Navigation ► Mer ► Adress ► Stad

Namnet på den stad där du för närvarande befinner dig visas.



1. Ange namnet på en annan stad och välj sedan .



2. Ange namnet på destinationsgatan och välj .



3. Ange ett husnummer och välj sedan .
4. Ställ in färdvägen till ditt resmål.
 - Beräkna färdvägen S. 86

Välja en stad

Med röstkommando*1

Du kan hitta en stad med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du  "Navigation".

Säg  "Enter address" på skärmen Röstkommando och säg sedan namnet på en stad. (t.ex.  "London").

Säg ett radnummer på skärmen (t.ex.  "1").

Säg  "Go" eller "Yes" för att ställa in rutten.

► Med röstkommandon*1 S. 7

► Röststyrningsfunktion*1 S. 16

Om din stad inte finns med kan den vara en del av ett större storstadsområde. Försök att ange gatan först.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

■ Välja stad efter postnummer

📍  ► Navigation ►  ► Mer ►  ► Adress ► Postnummer



1. Ange postnumret för destinationen och välj sedan .



2. Ange namnet på destinationsgatan och välj .



3. Ange ett husnummer och välj sedan .

4. Ställ in färdvägen till ditt resmål.

➡ **Beräkna färdvägen S. 86**

►► Välja stad efter postnummer

Om din stad inte finns med kan den vara en del av ett större storstadsområde. Försök att ange gatan först.

■ Söka efter en plats via koordinater

🏠 ► **Navigation** ► 🔍 ► **Mer** ► 📏 ► **Koordinater**

Du kan hitta en plats med hjälp av latitud- och longitudkoordinater. Detta kan vara användbart vid geocaching.



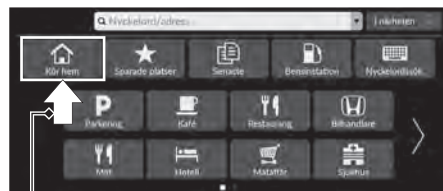
1. Välj **Latitudriktning** för att ställa in Nord eller Syd.
2. Välj **Latitud-DMS** och ange sedan en latitud. Välj 🔍.
3. Välj **Longitudriktning** för att ställa in Öst eller Väst.
4. Välj **Longitud-DMS** och ange sedan en longitud. Välj 🔍.
5. Välj **Visa karta**.
6. Välj **Kör** för att ställa in rutten till destinationen.

🗺️ **Beräkna färdvägen** S. 86

Redigera genvägar

Navigation ► Mer

Anpassningsskärmen

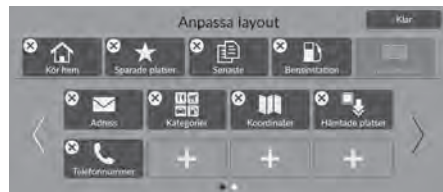


Välj och håll in en tom plats eller genvägsikon.

► Anpassningsskärmen visas på skärmen.

1 Välj och håll kvar.

- För att lägga till en genvägsikon



1. Slep åt vänster för att byta till nästa sida.
2. Välj +.
3. Välj Sökmetod eller Huvudkategori.
4. Välj en post.
5. Välj Klar.

- För att ta bort genvägsikonen

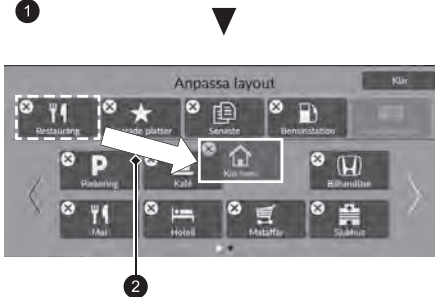


- Välj .
- Välj Klar.

- Flytta genvägsikonen



- Välj och håll in en ikon.
- Dra och släpp ikonen där du vill ha den.
- Välj Klar.



- Välj och håll kvar.
- Dra och släpp.

Sparade platser

Navigation ► Sparade platser

Välj en sparad plats att använda som destination.



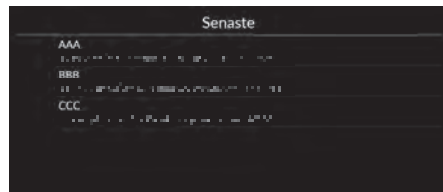
1. Välj ditt resmål från listan.
2. Välj Kör för att ställa in ruten till destinationen.

► Beräkna färdvägen S. 86

Senaste

Navigation ► Senaste

Välj en adress från en lista med dina 20 senaste destinationer att använda som destination. Listan visas med det allra senaste resmålet överst.



1. Välj ditt resmål från listan.
2. Välj Kör för att ställa in ruten till destinationen.

► Beräkna färdvägen S. 86

►► Sparade platser

Du kan lägga till, redigera eller ta bort den sparade platsen.

► Sparade platser S. 27

Med röstkommando*1

Du kan använda en sparad plats med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du [🗨️] "Navigation".

Säg [🗨️] "Saved places" på skärmen Röstkommando och säg sedan en sparad plats (t.ex. [🗨️] "Honda").

Säg [🗨️] "Go" eller "Yes" för att ställa in ruten.

► Med röstkommandon*1 S. 7

► Röststyrningsfunktion*1 S. 16

►► Senaste

Du kan ta bort den senaste destinationen.

► Redigera de senaste destinationerna S. 59

Med röstkommando*1

Du kan använda ett av de senaste resmålen med hjälp av röstkommandon.

På skärmen Röstportal säger du [🗨️] "Navigation".

Säg [🗨️] "Recent places" på skärmen Röstkommando och säg sedan ett radnummer på skärmen (t.ex. [🗨️] "1").

Säg [🗨️] "Go" eller "Yes" för att ställa in ruten.

► Med röstkommandon*1 S. 7

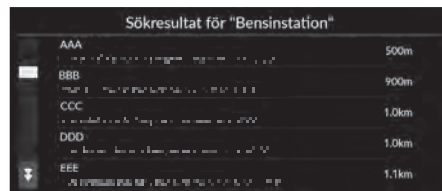
► Röststyrningsfunktion*1 S. 16

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Bensinstation

📍  ► Navigation ► 🔍 ► Bensinstation

Ställer in alla bensinstationer som destination.



1. Välj ditt resmål från listan.
2. Välj **Kör** för att ställa in rutten till destinationen.

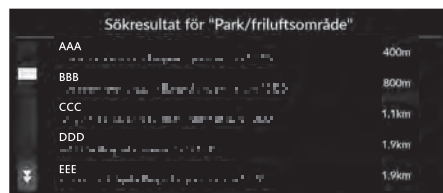
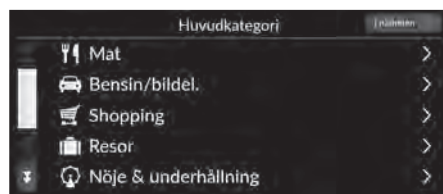
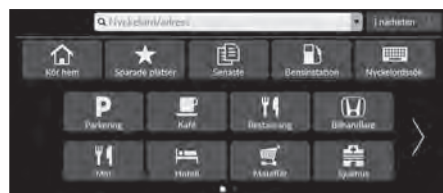
🗉 **Beräkna färdvägen** S. 86

Mer

Välj kategori för en plats (t.ex. restauranger, bensinstationer, köpcentrum) som finns i kartdatabasen, för att söka efter resmål.

Söka efter en plats via kategori

Navigation ► Mer



1. Välj en kategori.
► Om du väljer något annat än **Kategorier** fortsätter du till steg 3.

2. Välj en underkategori.

3. Välj ett platsnamn i listan.
4. Välj Kör för att ställa in rutten till destinationen.

► **Beräkna färdvägen** S. 86

Mer

Det här alternativet är praktiskt om du inte känner till det exakta namnet på en plats.

Med röstkommando*1

Du kan hitta en plats via namnet med röstkommandon. På skärmen Röstportal säger du [RÖST] "Navigation". Säg [RÖST] "Find place" på skärmen Röstkommando, sedan säger du en kategori (t.ex. [RÖST] "Restaurant"). Säg en underkategori om skärmen för underkategorier visas. Säg ett radnummer på skärmen (t.ex. [RÖST] "1"). Säg [RÖST] "Go" eller "Yes" för att ställa in rutten.

► **Med röstkommandon***1 S. 7

► **Röststyrningsfunktion***1 S. 16

Hämtade platser*2

Telefonnummer

Om du vill använda den här funktionen måste du aktivera onlinetjänsterna.

Om du vill använda den här funktionen ansluter du navigeringssystemet till internet via Wi-Fi-enheten.

► **Onlinetjänster** S. 69

*2: Den här funktionen kanske inte är tillgänglig i ditt land eller region. Kontakta en återförsäljare för detaljer om denna funktion.

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

Ange på kartan

Navigation

Rulla kartan för att manuellt välja en ikon eller en plats som resmål.



1. Välj en punkt på kartan, en gata, en korsning eller en kategoriikon.
► Återgå till den aktuella positionen när du trycker på knappen **BACK**.
2. Välj **Kör** för att ställa in rutten till destinationen.

► **Beräkna färdvägen** S. 86

Välja en POI (intressepunkt)

Navigation



1. Välj en POI-ikon.
► Informationsskärmen för destinationer visas.
► **Visa destinationsinformation** S. 88
2. Välj **Kör** för att ställa in rutten till destinationen.
► Systemet börjar beräkna rutten.
► **Beräkna färdvägen** S. 86

Ange på kartan

Du kan anpassa kartan med hjälp av **+**, **-** och **N**.

► **Kartanvändning** S. 93

Välj **▲** för att återgå till den aktuella platsen.

Om du vill visa en specifik kategori av platser, välj **Q** och välj sedan en kategoriikon.

Välja en POI (intressepunkt)

När intressepunkter är för nära varandra på kartan visas de grupperade tillsammans i ett kluster och de mest relevanta intressepunkterna i ett kluster kan väljas. Du kan välja andra intressepunkter med **◀** **▶**.

I detta avsnitt beskrivs hur du beräknar din färdväg.



Välj **Kör**.

- Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Spara**: Sparar platsen i listan **Sparade platser**.
 - **Spara en sparad plats** S. 27
 - **Sparade platser** S. 82
- **Rutter**: Visar olika färdvägar.
 - **Visa och välja rutter** S. 87
- **i**: Visar detaljerad platsinformation.
 - **Visa destinationsinformation** S. 88
- **↔**: Byter till annan destination.

Visa och välj rutter

Visa och välj olika rutter till din destination.



1. Välj önskad rutt.
 - Den beräknade ankomsttiden och färdsträckan visas för varje rutt.
2. Välj **Kör**.
 - Systemet beräknar och visar färdvägslinjen på kartskärmen.

Visa destinationsinformation

Om det behövs kan du visa information om platsen du hittade innan du anger rutten. Du kan bekräfta destinationsnamn, destinationskarta och avstånd. Telefonnummer kan också vara tillgängligt för vissa platser.



1. Välj ett platsnamn eller en POI-ikon på kartan.
2. Välj .

Följande alternativ är tillgängliga:

- : Ringer ett samtal till det visade telefonnumret. Du måste para ihop telefonen med systemet för att välja det här alternativet.
Se instruktionsboken för mer information om hopkoppling.
- **Kör**: Ställer in färdvägen till ditt resmål.
 - **Beräkna färdvägen** S. 86
- **Spara**: Sparar platsen i listan **Sparade platser**.
 - **Spara en sparad plats** S. 27
 - **Sparade platser** S. 82
- **Rutter**: Visar olika färdvägar.
 - **Visa och välja rutter** S. 87

Visa färdvägen

Det här avsnittet beskriver hur man skall följa färdvägsledningen till resmålet.

Kartskärm



1 Nästa vägledningsindikator

Följande alternativ är tillgängliga:

- Väljer nästa riktningsindikator för att spela upp röststyrningen för nästa manöver.
- : sätt på eller stäng av röststyrning.

När färdvägen till ditt resmål har beräknats, visas den på kartskärmen.

Under färdvägledning S. 11

Medan du kör spårar systemet din position på kartan i realtid och tillhandahåller vägledning när du nalkas varje vägledningspunkt längs färdvägen.

Visa färdvägen

När telefonen är ansluten till ett handsfree-telefonsystem (HFT), växlar navigeringsskärmen till skärmen för inkommande samtal när ett samtal tas emot.

Du kan stanna fordonet under färd (t.ex. för att rasta, tanka osv.) och sedan fortsätta längs din färdväg.

Om du inte slutförde din färdväg, startas navigering igen när du startar fordonet.

■ Svänglista

Skärmen för svänglistan visar anvisningar sväng-för-sväng samt avståndet mellan svängarna.



1. Ställ in **manöverlistan** på **PÅ**.

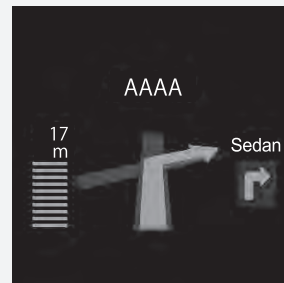
☑ **Manöverlista** S. 52

2. Välj  på kartan.

» Svänglista

Sväng-för-sväng-vägledning

Nästa riktningspunkt visas i displayen med förarinformation. Sväng-för-sväng-vägledning kanske inte visas om informationen inte kan tas emot korrekt.



■ Svänginformation

Skärmen för svänginformation visar svängen på kartan, samt den sträcka som återstår innan du når svängen. Skärmen för filbytesassistans kan komma att visa en vy över den kommande korsningen.



Ställ in Landsväg i Popup för manöverassistans som PÅ.

► Popup för manöverassistans S. 51

■ Ruttöversikt

Navigation ► Ruttalternativ ► Ruttöversikt (under färd)

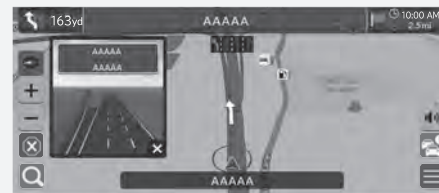
Skärmen för ruttöversikt visar hela ruten och fordonets aktuella position.



►► Visa färdvägen

Skärmen för korsningsvy

På skärmen för korsningsvy visas en vy över den kommande korsningen och vilken fil du ska ligga i.



Du kan också stänga av skärmen för korsningsvy.

► Popup för manöverassistans S. 51

■ Visning av spårhistorik i terräng

Om du anger att spårningshistorik ska visas vid terrängkörning visas en rad med streck (brödsmlur) för att du ska kunna spåra dina rörelser vid terrängkörning.

► **Markerad ruttsträcka** S. 39



❶ Spårningslinje

► Visning av spårhistorik i terräng

Du kan ta bort spårhistorik i terräng.

► **Ta bort markerad ruttsträcka** S. 40

► **Återställ till fabriksinställningarna** S. 70

Anpassa kartan, ange ett resmål och spara en plats från kartan.



1. Välj en punkt på kartan.
2. Välj ett alternativ.
 - Om du vill ställa in ett resmål eller spara en plats på kartan, rulla kartan och välj önskad plats.
 - **Sparade platser** S. 27
 - **Ange på kartan** S. 85

Följande alternativ är tillgängliga:

- : Zoomar in på kartan.
- : Zoomar ut kartan.
- : Återgår till den aktuella platsen.
- : Ställer in kartans orientering.
 - **Visa (kartorientering)** S. 94

Visa (kartorientering)

Navigation

Ställer in kartans orientering.



Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

-  (Norr uppåt): Visar kartan med norr ständigt pekande uppåt.
-  (Färdriktning uppåt): Visar kartan så att den riktning du färdas i alltid pekar uppåt.
-  (3D-karta): Visar kartan i fågelperspektiv.

» Visa (kartorientering)

Den röda pilen i symbolen pekar alltid mot norr.

Kartan med fågelperspektiv växlar till kartan med färdriktning uppåt medan du rullar kartan.

Skalan för 3D-karta är begränsad. Om skärmen inte växlar till 3D-karta zoomar du in på kartan.

Trafikinformation*

När du ställer in funktionen för trafikinformation undersöker systemet trafiksituationen och optimerar färdvägen för kortaste tid. Om en allvarlig trafikfördröjning inträffar medan du navigerar, söker systemet efter en snabbare färdväg. Om en sådan hittas kommer systemet att meddela dig, och du kan då välja att acceptera nya ruten.

Systemet kan komma att vägleda dig genom en trafikfördröjning om ett bättre färdvägsalternativ inte finns. Fördröjningstiden läggs automatiskt till i din uppskattade ankomsttid.



Välj  på kartskärmen.



Följande alternativ är tillgängliga:

- **Trafik i närheten:** Visar trafikflöden och fördröjningar på närliggande vägar.
 **Visar trafikinformation på närliggande vägar** S. 96
- **Trafik längs rutt:** Visar trafikflödet och förseningar längs ruten.
 **Visar trafikinformation längs ruten** S. 96

» Trafikinformation*

Beroende på land kan du även använda den här funktionen genom att ansluta navigeringssystemet till internet via en Wi-Fi-enhet.

 **Onlinetjänster** S. 69

Kontinuerligt uppdaterad trafikinformation finns i storstadsregionerna.

Du kan ändra inställningarna för trafikinformation.

 **Trafiksymboler** S. 36

* Ej tillgängligt på alla modeller

■ Visar trafikinformation på närliggande vägar

Navigation ► Trafik i närheten

Visa trafikflöden och fördröjningar på närliggande vägar.



■ Visar trafikinformation längs ruten

Navigation ► Trafik längs rutt

Visa trafikflödet och förseningar längs ruten.



Avbryta färdvägen

Avbryt vägledningen och ta bort resmålet och alla delmål.



Välj .

Ta en omväg

 **Navigation** ►  ► **Ruttalternativ** ► **Omväg** (under färd)

Beräkna en ny färdväg för att undvika hinder framför dig. Systemet skapar en ny rutt om det är möjligt och försöker leda dig tillbaka till den ursprungliga rutten så snabbt som möjligt.

» Avbryta färdvägen

Du kan även avbryta rutten från **destinationslistan**.

► **Redigera en rutt** S. 99

» Ta en omväg

Om aktuell färdväg är det enda rimliga alternativet kan systemet inte beräkna en omväg.

Lägga till delmål

Lägga till delmål (pausstopp) längs vägen till målet.



1. Under resans gång, välj en sökmethode för att lägga till ett nytt resmål eller delmål.

► **Ange ett resmål** S. 72

2. Välj en plats. Välj **Kör**.

3. Välj **Vägpunkt**.

► Välj **Ny rutt** för att ställa in din plats som en ny destination.

► **Ange ett nytt resmål** S. 101

4. Välj  eller  och flytta sedan destinationen till önskad position.

5. Välj **Spara**.

► Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.

» Lägga till delmål

När du lägger till ett delmål, kan systemet behöva lite tid för att uppdatera ankomsttid.

Du kan även redigera ruttföljd i **Destinationslista**.

► **Redigera en rutt** S. 99

Redigera en rutt

Navigation ► Ruttnalternativ ► Destinationslista

Du kan redigera destinationer längs din rutt.

Ändra ordningen på destinationer



1. Välj  eller  och flytta sedan destinationen till önskad position.
2. Välj **Spara**.
 - Färdvägen beräknas automatiskt om och visas på kartskärmen.

Ta bort en destination



1. Välj .

 - Den valda platsen tas bort från listan.

2. Välj **Spara** för att ta bort platsen.
 - Om du väljer **Avbryt** tas inte den borttagna platsen bort från listan.

Välja ett resmål på kartan

Välj ett nytt resmål under resans gång genom att välja en position på kartan.



1. Välj en punkt på kartan, eller en gata, korsning, eller kategori.
2. Välj **Kör**.



3. Välj ett alternativ.

Följande alternativ är tillgängliga:

- **Ny rutt:** Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- **Vägpunkt:** Ställer in platsen som det första delmålet på skärmen **Destinationslista**.
 - 📌 **Lägga till delmål S. 98**

Ange ett nytt resmål



Ange en ny destination med hjälp av destinationsmenyn även under färd.



1. Välj en sökmetod för att ange ett nytt resmål.

► **Ange ett resmål** S. 72

2. Välj en plats och välj sedan **Kör**.

3. Välj ett alternativ.



Följande alternativ är tillgängliga:

- **Ny rutt:** Ställer in platsen som ditt nya resmål.
- **Vägpunkt:** Ställer in platsen som det första delmålet på skärmen **Destinationslista**.
► **Lägga till delmål** S. 98

Felsökning



Felsökning	104
Karta, röst, ange resmål	104
Trafik*	105
Vägledning, färdvägar.....	106
Uppdatering, täckning, kartfel	107
Display, tillbehör	107
Diverse frågor	108

Karta, röst, ange resmål

Problem	Lösning
Startbekräftelseskärmen visas varje gång jag startar bilen.	Detta är normalt. Startbekräftelseskärmen påminner dig och dina medförare om att alltid använda navigationssystemet på ett säkert sätt. Startbekräftelseskärmen stängs av efter en viss tid, även om du inte väljer Start .
Navigeringssystemet startar om sig självt (återgår till öppningsskärmen).	En omstart kan orsakas av extrema temperaturer eller stötar från ojämna vägar, och tyder inte nödvändigtvis på ett problem. Om det händer regelbundet, kontakta försäljaren.
Hur specificerar jag ett resmål när den stad eller gata jag anger inte kan hittas?	Pröva att välja ditt resmål direkt från kartan.  Ange på kartan S. 85
Hur tar jag bort sparade platser?	Tryck på  -knappen. Välj Navigation >  > Hantera platser > Sparade platser >  > Spara .
Jag kan inte höra navigeringssystemets röst.	Tryck på  -knappen. Välj Allmänna inställningar > System > Systemvolym . Höj volymnivån för Navigeringsvägledning om den är låg. För mer information, se instruktionsboken.

Trafik*

Problem	Lösning
Trafikinformation saknas eller visas inte korrekt. Vad är det för fel?	Bekräfta följande: • Trafikinformation är beroende av en tydlig signal. Om signalstyrkan är svag, är trafikdata eventuellt inte tillgängligt. • Kontrollera att trafiksymbolerna är aktiverade.  Trafiksymboler S. 36 • Onlinetjänsterna kan vara avstängda. I så fall väljer du Navigation >  > Inställningar > Onlinetjänster > Registrera dig för onlinetjänst.  Onlinetjänster S. 69 • Om situationen kvarstår, kontakta din återförsäljare för att få hjälp. • Trafikinformation är bara tillgänglig i vissa områden.

Vägledning, färdvägar

Problem	Lösning
Navigeringssystemet visar inte färdvägen på samma sätt jag skulle köra eller på samma sätt som andra navigeringssystem.	Navigeringssystemet försöker generera den optimala färdvägen. Du kan ändra dina önskemål om färdväg när färdvägen beräknas.  Ruttberäkningsmetod S. 46
Gatan jag befinner mig på visas inte på kartskärmen.	Kartlägningsdatabasen revideras fortlöpande.
Ikonen för fordonets position följer inte vägen.	• Detta är normalt. Signalerna som tas emot från GPS-satelliterna är extremt svaga och kan lätt brytas eller störas när du kör fordonet i närheten av höga byggnader eller i tunnlar. Kontrollera om det finns något i närheten av fordonet som blockerar mottagningen. Om detta händer ofta och det inte finns något hinder som stör mottagningen ska du kontakta din återförsäljare. • Metallictning eller andra eftermarknadsanordningar kan störa GPS-mottagningen. Kontakta försäljaren.  GPS S. 110
Hur stoppar jag kartan från att rotera medan jag kör?	1. Tryck på knappen  och välj sedan Navigation. 2. Kontrollera att kartorienteringen är inställd på  (Färdriktning uppåt) eller  (3D-karta). 3. Välj  och  för att välja  (Norr uppåt) på vänster sida av kartan.
Skärmen "Ankomsttid" ökar ibland trots att jag närmar mig destinationen.	Ankomsttiden baseras på hastighetsbegränsningen på respektive väg. Beroende på trafikläget kan ankomsttiden beräknas inträffa tidigare eller senare.
Min höjd över havet (visas när jag visar den aktuella positionen) tycks fluktuera trots att min höjd över havet inte har ändrats.	Detta är normalt. Höjden över havet kan variera ± 30 m på grund av GPS-beräkningsfel.  GPS S. 110
Min höjd över havet saknas på skärmen Aktuell position.	Höjden över havet visas bara om GPS-antennen kan ta emot signaler från minst fyra satelliter. Prova att flytta fordonet till ett öppet område. Höjden över havet visas inte om den beräknade höjden över havet är noll eller under havsnivån.

Uppdatering, täckning, kartfel

Problem	Lösning
Min stad är inte en del av ett helt verifierat, detaljerat täckningsområde.	Kartläggningsdatabasen revideras fortlöpande.
Fungerar navigationssystemet utanför täckningsområdet?	Det finns kartor för Albanien, Andorra, Azorerna, Balearerna, Belarus, Belgien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Ceuta, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Franska Guyana, Gibraltar, Grekland, Guadeloupe, Irland, Island, Isle of Man, Israel, Italien, Kanaloarna, Kanarieöarna (Gran Canaria och Teneriffa), Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Madeira, Malta, Marocko, Martinique, Moldavien, Monaco, Nederländerna, Nordmakedonien, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Saint Barthelemy, San Marino, Schweiz, Serbien/Montenegro/Kosovo, Slovakien, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjeckien, Turkiet, Tyskland, Ukraina, Ungern och Österrike i systemet. Navigeringssystemet fungerar inte i andra länder.

Display, tillbehör

Problem	Lösning
Displayen är suddig när fordonet startas i mycket kyligt väder.	Detta är normalt. Displayen blir ljusare efter några minuter.

Diverse frågor

Problem	Lösning
Min klocka ändras regelbundet en timme framåt eller bakåt.	Klockinställningen uppdateras automatiskt baserat på din GPS-position. Om du kör nära gränsen för en tidszon är troligtvis den automatiska uppdateringen orsaken.
Hur ändrar jag gränssnittsspråket?	Tryck på knappen  och välj sedan Allmänna inställningar > System > Språk . Välj önskat språk för systemet och välj sedan Spara . För mer information, se instruktionsboken.

Referensinformation

Systembegränsningar	110	Juridisk information	114
GPS	110	Licensavtal för slutanvändare	114
Adressberäkning	110		
Databas	110		
Kundtjänst	112		
Lös problem	112		
Hämta en navigeringsuppdatering	112		
Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst	112		
Besöka återförsäljaren	112		
Karttäckning	113		
Trafikinformation*	113		

GPS

Signalerna som tas emot från GPS-satelliterna är extremt svaga (mindre än en miljontedel av styrkan hos en lokal FM-station) och kräver fri sikt mot himlen. GPS-antennen är placerad i instrumentpanelen. Signalmottagningen kan lätt avbrytas eller störas av följande:

- Elektroniska ljudenheter som är monterade nära navigationsenheten.
- Träd, höga byggnader, motorvägsviadukter, tunnlar eller överhängande kraftledningar.

GPS-systemet drivs av det amerikanska försvarsdepartementet. Av säkerhetsskäl finns vissa inexaktheter inbyggda i GPS, vilka navigationssystemet ständigt måste kompensera för. Detta kan ibland orsaka positionsfel på upp till flera hundratal meter.

Adressberäkning

Resmålsikonen visar endast den ungefärliga platsen för resmållets adress. Detta händer om antalet möjliga adresser skiljer sig från det faktiska antalet adresser i ett kvarter. Till exempel: Adressen 1425 i ett 1400-kvarter med 100 möjliga adresser (eftersom det följs av 1500-kvarteret) kommer att visas en fjärdedel in på vägen längs kvarteret av systemet. Om det bara finns 25 verkliga adresser i kvarteret, skulle den aktuella placeringen av adress 1425 vara i slutet av kvarteret.

Databas

Den digitaliserade kartdatabasen avspeglar de förhållanden som gällde strax före framställningen. Därför kan din databas innehålla inexakta eller ofullständiga data eller information pga. förlupen tid, vägbygge, ändrade förhållanden eller andra orsaker.

Till exempel kan vissa platser/landmärken saknas när du söker i databasen eftersom namnet är felstavat, platsen har kategoriserats på fel sätt eller så finns platsen/landmärket ännu inte med i databasen. Detta gäller även polisstationer, sjukhus och andra offentliga inrättningar. Förlita dig inte på navigeringssystemet om du behöver få hjälp av polis eller sjukvård. Rådfråga alltid lokala informationskällor.

Databasen inkluderar, analyserar, bearbetar, räknar med och avspeglar inte någon av följande kategorier av information:

- Grannskapets kvalitet eller säkerhet
- Befolkningstäthet
- Tillgänglighet eller närhet till polis
- Räddningstjänst, sjukvård eller annan hjälp
- Byggplatsområden eller risker
- Stängda vägar och filer
- Juridiska begränsningar (som t ex fordonstyps-, vikt-, last-, höjd- och hastighetsbegränsningar)
- Vägens lutning
- Broars höjd, bredd, vikt eller andra begränsningar
- Säkerhet för trafikfaciliteter
- Specialevenemang
- Vägunderlagets egenskaper eller skick

Alla ansträngningar har gjorts för att säkerställa att databasen är korrekt. Det antal inexaktheter du stöter på ökar ju längre tid som går innan du skaffar en uppdaterad kartdatabas.

📄 **Hämta en navigeringsuppdatering** S. 112

Vi påtar oss inget ansvar för någon som helst incident som kan bli följden av ett fel i programmet, eller av ändrade förhållanden som inte anges ovan.

Lösa problem

Om du råkar ut för ett specifikt problem som du inte kan lösa, använd följande hjälpresurser:

- För frågor om navigeringssystemet:
 - 📖 **Felsökning** S. 104Eller kontakta din återförsäljare.
- För trafikrelaterade frågor:
 - 📖 **Trafik*** S. 105
- För rapporteringsproblem till databas eller platser/landmärken:
 - Besök
<https://mapcreator.here.com/mapcreator>
 - Eller ring till Honda Automobiles kundtjänst:
 - 📖 **Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst** S. 112

Hämta en navigeringsuppdatering

Honda uppdaterar kontinuerligt navigeringssystemet.

Programvaran för navigeringssystemet uppdateras när det behövs.

Kontakta din återförsäljare för mer information om det uppdateringsprogram som är tillgängligt för ditt fordon.

Kontaktinformation för Honda Automobile kundtjänst

Kontakta din återförsäljare.

Besöka återförsäljaren

Om du har en fråga som du inte kan lösa via de tillgängliga hjälpresurserna, kan du kontakta din återförsäljare. Ange den specifika frågeställningen (t.ex. fel uppstår när du registrerar en specifik adress, vid körning på en viss väg, eller bara när det är kallt) så att servicerådgivaren kan hänvisa frågan till fabriken så att en lösning kan hittas. Ha tålamod, serviceteknikern har kanske aldrig stött på just ditt problem förut.

Karttäckning

Det finns kartor för Albanien, Andorra, Azorerna, Balearerna, Belarus, Belgien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Ceuta, Cypern, Danmark, Estland, Finland, Frankrike, Franska Guyana, Gibraltar, Grekland, Guadeloupe, Irland, Island, Isle of Man, Israel, Italien, Kanalöarna, Kanarieöarna (Gran Canaria och Teneriffa), Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Madeira, Malta, Marocko, Martinique, Moldavien, Monaco, Nederländerna, Nordmakedonien, Norge, Polen, Portugal, Réunion, Rumänien, Saint Barthelemy, San Marino, Schweiz, Serbien och Montenegro och Kosovo, Slovakien, Slovenien, Spanien, Storbritannien, Sverige, Tjeckien, Turkiet, Tyskland, Ukraina, Ungern och Österrike i systemet. Navigeringssystemet fungerar inte i andra länder.

Trafikinformation*

Kontinuerligt uppdaterad trafikinformation finns i storstadsregionerna.

* Ej tillgängligt på alla modeller

Licensavtal för slutanvändare

Fordonet kan innehålla en navigeringslösning ("navigeringslösning") som en del av dess ljud-/anslutningssystem. Den programvara som är inbäddad i navigeringslösningen ("programvaran") ägs av navigeringslösningsleverantören eller dess dotterbolag (vilka gemensamt kallas för "navigeringsleverantören"). Kartdata som kan vara inbäddade i din navigeringslösning eller som hämtas separat ("kartdata") ägs antingen av navigeringsleverantören eller av HERE North America LLC och/eller dess dotterbolag ("HERE") eller annan tredje part och licensieras till navigeringsleverantören. Navigeringsleverantören äger också, eller licensierar från tredjepartsleverantörer, information, trafikdata, text, bilder, grafik, fotografier, ljud, video, bilder och andra program och data som kan vara inbäddade i navigeringslösningen, eller hämtas separat ("annat innehåll"). Kartdata och annat innehåll kallas tillsammans för "innehåll". Programvaran och innehållet (vilka gemensamt kallas för "navigeringsleverantörens produkter") skyddas av upphovsrättslagar och internationella upphovsrättsfördrag. Navigeringsleverantörens produkter licensieras, de säljs inte.

Uppbyggnaden, organisationen och koden för programvaran är värdefulla företagshemligheter som tillhör navigeringsleverantören och/eller dess tredjepartsleverantörer.

Navigeringsleverantörernas produkter tillhandahålls i enlighet med detta licensavtal och omfattas av följande villkor som avtalas med slutanvändaren ("du" eller "din"), å ena sidan, och navigeringsleverantören och dess licensgivare och filialer till navigationsleverantören och dess licensgivare å andra sidan.

Navigeringsleverantörens licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer och filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, är var och en direkt och avsedd tredjepartsförmånstagare av detta avtal och kan hävda sina rättigheter direkt gentemot dig om du bryter mot detta avtal.

VIKTIGT: LÄS NOGA IGENOM DET HÄR LICENSAVTALET INNAN DU KÖPER ELLER ANVÄNDER DIN NAVIGERINGSLÖSNING ELLER INNEHÅLLET. GENOM ATT KÖPA, INSTALLERA, KOPIERA ELLER PÅ ANNAT SÄTT ANVÄNDA DIN NAVIGERINGSLÖSNING ELLER INNEHÅLLET BEKRÄFTAR DU ATT DU HAR LÄST IGENOM LICENSAVTALET OCH GODKÄNNER VILLKOREN.

Licensvillkor

Navigeringsleverantören beviljar dig en begränsad, icke-exklusiv licens för att använda den tillämpliga navigeringsleverantörsprodukten i enlighet med villkoren i detta avtal. Du samtycker till att endast använda den tillämpliga

navigeringsleverantörsprodukten för personligt bruk, eller i tillämpliga fall, använda den i företagets interna verksamhet och inte för servicebyråsyften, tidsdelning, återförsäljning eller liknande ändamål. Du samtycker till att inte på annat sätt reproducera, arkivera, kopiera, ändra, dekompilera, demontera, bakåtkompilera eller skapa härledning av någon del av navigeringslösningen, och får inte överföra eller distribuera den i någon form, för något som helst syfte, förutom i den utsträckning som tillåts enligt lagstiftningen. Navigeringsleverantören förbehåller sig också rätten att sluta att erbjuda innehåll som tillhandahålls av en tredjepartsleverantör om en sådan leverantör slutar att tillhandahålla sådant innehåll eller om navigeringsleverantörens avtal med en sådan leverantör av någon anledning upphör.

Begränsningar. Förutom när du har fått en särskild licens av navigeringsleverantören, och utan begränsning av de föregående styckena, får du inte använda navigeringsleverantörsprodukterna med några produkter, system eller program som är installerade eller på annat sätt anslutna till eller kommunicerar med fordon, och som kan sända, hantera fordonsparker eller använda liknande tillämpningar där innehållet används av ett centralt kontrollcenter för att skicka ut en fordonspark. Dessutom är det förbjudet att hyra ut eller leasa navigeringsleverantörens produkter till någon annan person eller tredje part.

Du samtycker till att vara fullt ansvarig för ditt eget uppförande och innehåll när du använder programvaran och för eventuella konsekvenser av det. Du samtycker till att endast använda programvaran för ändamål som är lagliga, korrekta och i enlighet med detta avtal och alla tillämpliga policyer eller riktlinjer. Till exempel, och inte som en begränsning, samtycker du till att när du använder programvaran, inte:

- överföra, publicera, e-posta eller sända eller på annat sätt göra innehåll tillgängligt som inkräktar på någon parts patent, varumärke, upphovsrätt, affärshemlighet eller annan äganderätt, såvida du inte äger rättigheterna

eller har ägarens tillstånd att publicera sådant innehåll

- använda programvaran eller annat innehåll för olagliga eller otillåtna ändamål, eller
- överföra virus, maskar, defekter, trojanska hästar eller andra destruktiva föremål.

Du samtycker till att följa alla lagar, regler eller bestämmelser som gäller där du är eller där din webbserver befinner sig, när det gäller uppförande online och godtagbart innehåll, inklusive lagar som reglerar exporten av data till ditt hemland.

Ingen garanti. Navigeringsleverantörens produkter tillhandahålls "i befintligt skick" och du samtycker till att använda dem på egen risk. Navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner och leverantörer samt filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, lämnar inga garantier, utfästelser eller andra garantier av något slag, vare sig uttryckliga eller underförstådda, som uppstår genom lag eller på annat sätt, inklusive men inte begränsat till, innehåll, kvalitet, riktighet, fullständighet, effektivitet, tillförlitlighet, säljbarhet, lämplighet för ett visst ändamål, användbarhet, användning eller resultat som kan erhållas från navigeringsleverantörernas produkter, eller att

innehållet eller servern kommer att vara oavbruten eller felfri. Navigeringsleverantörens produkter är endast avsedda att användas som kompletterande resehjälpmedel och får inte användas för något ändamål som kräver exakt mätning av riktning, distans, plats eller topografi. NAVIGERINGSLEVERANTÖREN GARANTERAR INTE EXAKTHET ELLER FULLSTÄNDIGHET NÄR DET GÄLLER KARTDATA ELLER ANNAT INNEHÅLL.

Friskrivning från Garanti.

NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, INKLUSIVE LICENSGIVARE, TJÄNSTELEVERANTÖRER, KANALPARTNER, LEVERANTÖRER OCH FILIALER TILL NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, AVSÄGER SIG ALLA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, FÖR KVALITET, PRESTANDA, SÄLJBARHET, LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL ELLER ICKE-INTRÅNG I NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER. MUNTliga och SKRIFTLIGA RÅD ELLER INFORMATION FRÅN NAVIGERINGSLEVERANTÖREN ELLER DESS LEVERANTÖRER OCH LICENSGIVARE UTGÖR INTE NÅGON GARANTI OCH DU KAN INTE KRÄVA ATT DU KAN FÖRLITA DIG PÅ SÅDAN RÅDGIVNING ELLER INFORMATION. DENNA

FRISKRIVNING FRÅN GARANTI ÄR ETT GRUNDLÄGGANDE VILLKOR I DETTA AVTAL. Vissa stater, regioner och länder tillåter inte vissa garantiundantag, så det kan därför hända att undantaget ovan inte gäller för dig.

Ansvarsfriskrivning.

NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, INKLUSIVE LICENSGIVARE, TJÄNSTELEVERANTÖRER, KANALPARTNER, LEVERANTÖRER OCH FILIALER TILL NAVIGERINGSLEVERANTÖREN OCH DESS LICENSGIVARE, SKA INTE HÅLLAS ANSVARIGA GENTEMOT DIG: VAD BETRÄFFAR ALLA ANSPRÅK, KRAV ELLER ÅTGÄRDER, OBEROENDE AV ORSAKEN TILL ANSPRÅKET, KRAVET ELLER ÅTGÄRDEN SOM HÄVDAR FÖRLUST, PERSONSKADOR ELLER SKADOR, DIREKTA ELLER INDIREKTA, SOM KAN BLI FÖLJDEN AV ANVÄNDNING AV ELLER ÄGANDE AV NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER; ELLER FÖR FÖRLUST AV VINST, INTÄKT, KONTRAKT ELLER BESPARINGAR, ELLER ANDRA DIREKTA, INDIREKTA, OAVSIKTLIGA, SÄRSKILDA ELLER FÖLJDSKADOR SOM UPPSTÅR SOM EN FÖLJD AV DIN ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER, EVENTUELLA DEFEKTER I INNEHÅLLET ELLER

INFORMATIONEN, ELLER ÖVERTRÄDELSE AV DESSA VILLKOR, VARE SIG I NÅGON HANDLING INOMKONTRAKTUELLT ELLER ÅTALBAR HANDLING ELLER BASERAT PÅ EN GARANTI OCH OAVSETT OM DE UPPSTÅR PÅ GRUND AV ANVÄNDNING, MISSBRUK ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS PRODUKTER ELLER PÅ GRUND AV DEFEKTER ELLER FEL I PROGRAMMET, ÄVEN OM NAVIGERINGSLEVERANTÖREN ELLER DESS LICENSGIVARE HAR MEDDELATS OM RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR.

NAVIGERINGSLEVERANTÖRENS OCH DESS LICENSGIVARES SAMMANLAGDA SKADESTÅNDSKYLDIGHET UNDER ÅTAGANDET I DETTA LICENSAVTAL, ELLER I ÖVRIGT VAD GÄLLER PROGRAMMET ELLER INNEHÅLLET, KAN INTE ÖVERSKRIDA 1,00 USD. Vissa stater, territorier och länder tillåter inte vissa ansvarsfriskrivningar eller skadebegränsningar, så i så fall kanske ovanstående inte gäller för dig.

ALLT INNEHÅLL ELLER MATERIAL SOM HÄMTATS ELLER SOM PÅ ANNAT SÄTT ERHÅLLS GENOM PROGRAMVARAN ERHÅLLS PÅ EGEN RISK. DU KOMMER ATT HÅLLAS ENSAMT ANSVARIG FÖR SKADA PÅ DIN ELEKTRONISKA KOMMUNIKATIONSENHET ELLER FÖRLUST AV DATA TILL FÖLJD AV HÄMTNING ELLER

ÖVERFÖRING AV SÅDANT INNEHÅLL ELLER MATERIAL ELLER ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN.

Friskrivning från endossering; ändring av innehållsleverantörer.

Referenser till produkter, tjänster, processer, hypertextlänkar till tredje part eller annat innehåll med varunamn, varumärke, tillverkare, leverantör eller annat utgör eller innebär inte nödvändigtvis endossering, sponsring eller rekommendation av navigeringsleverantören eller dess licensgivare. Varje enskild leverantör ansvarar helt för produkt- och serviceinformation. HERE:s namn och logotyp, varumärkena och logotyperna HERE och HERE ON BOARD och andra varumärken och handelsnamn som ägs av HERE North America LLC får inte användas kommersiellt utan föregående skriftligt tillstånd från HERE. Innehållsleverantörer kan ändras av navigeringsleverantören under villkoren i detta avtal och din upplevelse av innehållet som tillhandahålls av en ny leverantör får inte leda till att din erfarenhet av tidigare innehållsleverantör upprepas.

Exportkontroll. Du samtycker till att inte exportera någon del av innehållet eller någon direkt produkt därav, förutom i enlighet med och med alla licenser och godkännanden som krävs enligt tillämpliga exportlagar, regler och förordningar.

Lagefterlevnad. Du intygar och garanterar att (i) du inte befinner dig i ett land som är belagt med embargo av den amerikanska regeringen eller har klassats av den amerikanska regeringen som ett land som "stödjer terrorism" och (ii) att du inte finns med på någon begränsningslista hos den amerikanska regeringen.

Skadeersättning. Du samtycker till att försvara, skydda och hålla navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive respektive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer, underleverantörer, dotterbolag, filialer och respektive styrelsemedlemmar, chefer, anställda och aktieägare, agenter och representanter för navigationsleverantören och dess licensgivare skadefria från rättsligt ansvar, förlust, skada (inklusive dödsfall), krav, handlingar, kostnader, utgifter och andra skador, inklusive, men inte begränsat till, advokatkostnader, som uppstår på grund av eller

i samband med användning eller innehav av navigeringsleverantörens produkter.

Kartdata. Användningen av kartdata omfattas av vissa restriktioner och/eller krav från tredjepartsleverantörer och/eller statliga myndigheter eller tillsynsmyndigheter, och när det gäller HERE-data, enligt vad som anges på <https://legal.here.com/en-gb/terms/general-content-supplier-terms-and-notice>.

Villkor. Detta avtal gäller tills (i) om så är tillämpligt, ditt prenumerationsvillkor sägs upp (av dig eller av navigeringsleverantören) eller upphör, eller (ii) navigeringsleverantören säger upp detta avtal av någon anledning, inklusive, men inte begränsat till, om navigeringsleverantören upptäcker att du har brutit mot något av villkoren i detta avtal. Dessutom upphör detta avtal omedelbart vid uppsägning av ett avtal mellan navigeringsleverantören och en tredje part från vilken navigeringsleverantören (a) erhåller tjänster eller distribution som är nödvändig för att stödja navigeringsleverantörens produkter eller (b) licensierar Innehåll. Du samtycker till att, vid uppsägning, förstöra alla kopior av innehållet. Garantifriskrivningen och ansvarsbegränsningen

som anges ovan fortsätter att gälla även efter en uppsägning.

Hela avtalet. Dessa villkor utgör hela avtalet mellan navigeringsleverantören och dess licensgivare, inklusive licensgivare, tjänsteleverantörer, kanalpartner, leverantörer och filialer till navigeringsleverantören och dess licensgivare, och dig vad gäller allt som regleras här, och har alltid företräde framför andra skriftliga eller muntliga tidigare avtal gällande detta.

Tillämplig lag.

(a) För EU-HERE-data

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Nederländerna, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under nederländsk lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av HERE-data under detta avtal.

(b) För nordamerikanska HERE-data och HERE-data utanför EU

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Illinois, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under Illinois-lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av HERE-data under detta avtal.

(c) För tvister, krav och åtgärder som inte rör HERE-data

Ovanstående villkor regleras av lagstiftningen i Japan, utan effekt av (i) bestämmelser om lagkonflikter eller (ii) FN-konventionen om internationella köpavtal, som undantas explicit. Du accepterar att avtalet lyder under Japans lagstiftning vid eventuella tvistemål, skadeståndsanspråk eller handlingar som uppstår av eller i samband med användning av programmet eller innehållet. Översättningar av detta avtal från engelska är endast avsedda att underlätta för läsaren. Om detta avtal översätts till ett språk annat än engelska och villkoren motsäger varandra i den engelska versionen och den andra språkversionen, har den engelska versionen företräde.

Kartdata för myndighetsanvändare. Om slutanvändaren är en myndighet, ett organ eller annan enhet inom den amerikanska regeringen, eller finansieras helt eller delvis av den amerikanska regeringen, regleras användning, kopiering, reproducering, offentliggörande, ändringar, upplysningar eller överlåtelse av kartdata av begränsningarna i DFARS 252.227-7014(a)(1) (JUN 1995) (DOD för definition av kommersiell datorprogramvara), DFARS 27.7202-1 (DOD för

policy om kommersiell datorprogramvara), FAR 52.227-19 (JUN 1987) (klausul om kommersiell datorprogramvara för statliga verk), DFARS 252.227-7015 (NOV 1995) (DOD för tekniska data – klausul om kommersiella artiklar); Far 52.227-14 Alternativ I, II och III (JUN 1987) (klausul om tekniska data och icke-kommersiell datorprogramvara för statliga verk); och/eller FAR 12.211 och FAR 12.212 (anskaffning av kommersiella artiklar), enligt vad som är tillämpligt. Vid konflikt mellan bestämmelserna i FAR och DFARS som anges här och detta licensavtal, ska den strängaste begränsningen av myndigheters rättigheter alltid ha företräde. Entreprenören/tillverkaren är HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

HERE är ett varumärke i USA och andra länder. Alla andra företagsnamn och varumärken som nämns eller hänvisas till i den här dokumentationen tillhör respektive ägare. Med ensamrätt.



Röstkommandon

Röstkommandon*1	120
Navigationskommandon	120
Lista över kategorier	122

Navigationskommandon

Systemet godkänner dessa kommandon.

Röstportalkommandon

Navigation

Navigationskommandon

Find place

Find junction

Enter address

Home

Saved places

Recent places

Detour

Stop route

Find place <POI category name> <search area name>

Find place <POI brand name> <search area name>

Find place <POI name>

Enter address <Address>

Along route

Near destination

Near current location

Go

Change country

<City name>

<Address>

<Street name>

<Country>

Start a new route

Add to current route

Skip next turn

0,5 miles / 1 kilometre

2 miles / 3 kilometres

5 miles / 8 kilometres

Andra kommandon

Yes

No

Next

Previous

Cancel

Back

Help

Radnummerkommandon

1

2

3

4

5

Kategorikommandon

Food

Fuel / Auto

Shopping

Travel

Recreation & Entertainment

ATM / Bank

Community

Emergency

*1: Röststyrningssystemet förstår engelska, tyska, franska, spanska och italienska.

■ Unterkategorikommandon

Coffee Shop
Restaurant

Petrol Station
Honda Dealer
Car Parts
Car Repair & Maintenance
Car Wash & Detailing
Motorcycle Dealer
Other Car Dealer
Car Parts
Bookshop
Clothing
Corner Shop
Department Store
Electronics
Grocer's
DIY
Shopping Centre
Office Supplies
Pet Supply
Pharmacy
Shoe Shop
Sporting Goods Shop

Airport
Bus Station

Ferry Terminal
Hotel
Accommodation
Parking
Car Hire
Rest Area
Tourist Attraction
Tourist Information
Train Station

Amusement Park
Golf Course
Cinema
Museum
Nightlife
Park / Recreation
Performing Arts
Tourist Attraction
Sports Complex
Zoo / Animal Park
ATM
Bank

City Hall
Civic Centre
Convention Centre
Courthouse
Government Office

Higher Education
Library
Post Office
School

Hospital
Police Station

Lista över kategorier

Mat		Nöje & underhållning	
Alla typer Kafé	Restaurang	Alla typer Nöjespark Golfbana Biograf Museum Nattliv	Park/friluftsområde Performancekonst Turistattraktion Sportanläggning Zoo/djurpark
Bensin/bildel.		Bankomat/bank	
Alla typer Bensinstation Honda-återförsäljare Bildelar	Bilreparatör & underhåll Biltvätt & reparation Motorcykelhandlare Övrig bilhandlare	Alla typer Bankomat	Bank
Shopping		Forum	
Alla typer Bildelar Bokhandel Klädbutik Närbutik Varuhus Elektronik Mataffär	Heminredning Köpcentrum Kontorsartiklar Djuraffär Apotek Skobutik Sportbutik	Alla typer Statshus Kulturhus Mässcenter Domstol	Myndighetskontor Högre utbildning Bibliotek Postkontor Skola
Resor		Nödhjälp	
Alla typer Flygplats Busstation Färjeterminal Hotell Boende	Parkering Biluthyrning Rastområde Turistattraktion Turistinformation Tågstation	Alla typer Sjukhus	Polisstation

Symboler

	3, 31
 -knapp	7, 16, 23

A

Ange en destination	
Bensinstation	83
Senaste	82
Sparade platser	82
Ange ett nytt resmål	101
Ange ett resmål	72
Ange på kartan	85
Kategorier	84
Avbryt rutt	15, 97
Avbryta färdvägen	97

B

Beräkna färdvägen	86
-------------------	----

D

Dataåterställning	70
-------------------	----

F

Felsökning	17, 104
Förklaring av kartskärm	9

H

Hantera platser	54
Hemposition	13, 24
HEM-skärm	3
Honda Automobiles kundtjänst	112
Huvudmeny	34

I

Inställning	
Dataåterställning	70
Inställningar för visningsläge	31
Inställningar för vägledningsvolym	33
Kartalternativ	35
Personlig information	24
Ruttalternativ	42
Vägledningsalternativ	47
Inställningar	67
Inställningar för visningsläge	31

J

Juridisk information	114
----------------------	-----

K

Kartalternativ	35
Kartanvändning	93
Kartskärm	89
Ikon	9
Karttäckning	113

Kartuppdatering	60
Hämta en navigeringsuppdatering	112
Kategorier	
Lista över kategorier	122
Kundtjänst	112
Kurs	53
Köra hem	13
Köra till ditt resmål	89

L

Lägga till delmål	98
-------------------	----

M

Mer	84
-----	----

O

Omdirigering	45
Omväg	97

P

Personlig information	24
-----------------------	----

R

Ruttalternativ	42
Röstigenkänning	23

Röstkommandon

Lista över röstkommandon	120
Röststyrningssystem	23
Röststyrningsfunktion	16

S

Sparade platser	27
Redigera	29
Spara	27
Ta bort	30
Start	22
Systembegränsningar	110

T**Trafik**

Indikator	9
Inställning	35
Trafikinformation	95

Ä

Ändra ditt resmål	100
Ändra färdväg	97